

---

## OERTLI DHW 301CHP OERTLI DHW 301CHP+

---



### Montage- und Gebrauchsanweisung

Warmwasser-Wärmepumpe



## Inhalt

<b>1</b>	<b>Warnhinweise</b> .....	<b>5</b>
1.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	5
1.2	Wichtige Hinweise .....	5
1.3	Vorschriften/Sicherheitshinweise .....	5
<b>2</b>	<b>Beschreibung</b> .....	<b>6</b>
2.1	Allgemein .....	6
2.2	Die Elektroheizung erfüllt folgende Funktionen:.....	6
2.3	Sicherheits- und Regeleinrichtungen .....	6
<b>3</b>	<b>Lieferumfang</b> .....	<b>7</b>
<b>4</b>	<b>Lagerung</b> .....	<b>7</b>
<b>5</b>	<b>Transport</b> .....	<b>7</b>
<b>6</b>	<b>Auspacken</b> .....	<b>7</b>
<b>7</b>	<b>Aufstellungsort</b> .....	<b>8</b>
7.1	Wahl des Aufstellungsorts .....	8
7.2	Anordnung und Befestigung .....	8
<b>8</b>	<b>Anschluss</b> .....	<b>9</b>
8.1	Lufttechnischer Anschluss .....	9
8.1.1	Ohne Luftkanal .....	9
8.1.2	Ansaugung bzw. Ausblas mittels Luftkanal innerhalb von Gebäuden .....	9
8.1.3	Ansaugung bzw. Ausblas von Außenluft .....	9
8.1.4	Zubehör für Kanalanschlüsse .....	9
8.2	Wassertechnischer Anschluss.....	10
8.3	Installation eines zweiten Wärmeerzeugers (nur bei DHW 301CHP+) .....	11
8.3.1	Installationsplan.....	11
8.3.2	Anbindung eines zweiten Wärmeerzeugers an die Warmwasser-Wärmepumpe mit integriertem Glattrohrwärmetauscher .....	11
8.3.3	Anpassen der Ventilator Drehzahl .....	12
8.4	Kondensatablauf .....	12
8.5	Elektrischer Anschluss .....	12
8.5.1	Demontage der Haube.....	12
8.5.2	Schaltplan DHW 301CHP .....	13
8.5.3	Schaltplan DHW 301CHP+ mit Zusatzwärmetauscher .....	14
8.5.4	Externe Ansteuerung .....	15
<b>9</b>	<b>Inbetriebnahme</b> .....	<b>16</b>
<b>10</b>	<b>Bedienung</b> .....	<b>17</b>
10.1	Bedienfeld .....	17
10.2	Bedeutung der Piktogramme der LCD-Anzeige .....	17
10.3	Betrieb/Standby .....	17
10.4	Einstellung der Sprache.....	17
10.5	Einstellung von Uhrzeit und Datum .....	18
10.6	Einstellen der Wassertemperatur .....	18
10.6.1	Nutzung ohne PV-Eintrag.....	18

10.6.2	Nutzung mit PV-Ertrag.....	18
10.7	Urlaubs-Modus .....	19
10.8	Funktion „Turbo“ .....	19
10.9	Elektrischer Betrieb .....	19
10.10	Aktivierung eines zweiten Wärmeerzeugers (nur bei DHW 301CHP+ mit Zusatzwärmetauscher) .....	19
10.11	Einstellung Wochenprogramm.....	20
10.12	Installateur-Menü .....	20
10.12.1	Photovoltaik-Betrieb.....	21
10.12.2	Einstellung der Funktionsparameter .....	21
10.12.3	Tastensperre.....	23
10.12.4	Zurücksetzen auf Werkseinstellung .....	23
10.12.5	Anzeige der Betriebszustände und Einstellungen „DISPLAY“ .....	24
10.12.6	Betriebszähler „BETR.ZAEHL.“ .....	24
<b>11</b>	<b>Wartung .....</b>	<b>25</b>
11.1	Allgemein .....	25
11.2	Wasserkreislauf und Kondensatablauf .....	26
11.3	Zu- und Abluft .....	26
11.4	Elektrische Instandhaltung .....	26
<b>12</b>	<b>Störungen .....</b>	<b>26</b>
12.1	Störungen beheben .....	26
12.2	Störmeldungen .....	27
12.3	Außerbetriebnahme .....	30
12.4	Entsorgung.....	30
12.5	Entleerung .....	30
12.6	Ersatzteilliste.....	31
12.6.1	Regelung und Anzeige.....	31
12.6.2	Elektrik.....	31
12.6.3	Bauteile des Kältekreis .....	31
12.6.4	Elektrische Zusatzheizung.....	31
12.6.5	Verkleidung.....	31
12.6.6	Opferanode.....	31
<b>15</b>	<b>Technische Daten .....</b>	<b>33</b>
15.1	Leistung Wärmepumpe .....	33
15.2	Normdaten EN 16147 .....	33
15.3	Abmessungen und Anschlüsse.....	33
15.4	Speicherbehälter .....	33
15.5	Abmessungen .....	33
15.6	Anschlussschema DHW 301CHP(+) mit 2. Wärmeerzeuger .....	34
15.7	Leistungsdiagramme .....	34
15.7.1	COP-Diagramm.....	34
15.7.2	Aufheizzeit .....	34
15.8	NTC 10-Fühlerkennlinie.....	34

# 1 Warnhinweise

## 1.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist nur für den vom Hersteller vorgesehenen Verwendungszweck freigegeben. Ein anderer oder darüber hinausgehender Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß. Dazu zählt auch die Beachtung der zugehörigen Projektierungsunterlagen. Änderungen oder Umbauten am Gerät sind zu unterlassen.

## 1.2 Wichtige Hinweise

### **⚠ ACHTUNG!**

**Vor Inbetriebnahmen ist diese Montage- und Gebrauchsanweisung zu lesen!**

### **⚠ ACHTUNG!**

**Arbeiten an der Warmwasser-Wärmepumpe dürfen nur von fachkundigen Personen ausgeführt werden! Unfallverhütungsvorschriften sind zu beachten!**

### **⚠ ACHTUNG!**

**Die Gerätehaube ist nicht für den Tragevorgang nutzbar (die Haube kann keine größeren Kräfte aufnehmen!).**

### **⚠ ACHTUNG!**

**Nach dem Aufstellen der Wärmepumpe muss der Sicherungskeil im Luftansaugstutzen entfernt werden!**

### **⚠ ACHTUNG!**

**Die Wärmepumpe darf nur stehend transportiert werden (siehe Kapitel „Transport“).**

### **⚠ ACHTUNG!**

**Bei Erstellung der bauseitigen Verrohrung sind Verschmutzungen im Leitungssystem zu vermeiden (evtl. vor Anschluss der Warmwasser-Wärmepumpe Rohrleitungen spülen!).**

### **⚠ ACHTUNG!**

**Die Warmwasser-Wärmepumpe darf nur im mit Wasser befüllten Zustand betrieben werden!**

### **⚠ ACHTUNG!**

**Vor dem Öffnen der Warmwasser-Wärmepumpe ist diese spannungsfrei zu schalten, auf nachlaufenden Ventilator ist zu achten!**

### **⚠ ACHTUNG!**

**Verletzungsgefahr durch scharfkantige Lamellen. Lamellen dürfen nicht deformiert oder beschädigt werden!**

### **⚠ ACHTUNG!**

**Vor dem Öffnen des Gerätes ist dieses spannungsfrei zu schalten.**

## 1.3 Vorschriften/Sicherheitshinweise

### **i HINWEIS**

**Vor Inbetriebnahmen ist diese Montage- und Gebrauchsanweisung zu lesen!**

Die Warmwasser-Wärmepumpe dient ausschließlich zur Erwärmung von Brauch- bzw. Trinkwasser in den angegebenen Temperatureinsatzgrenzen! Die Erwärmung anderer Flüssigkeiten als Trinkwasser ist nicht zulässig. Die technischen Regeln für die Trinkwasserinstallation sind zu beachten. Die Leitungsnennweiten für die bauseitige Sanitärinstallation sind unter Berücksichtigung der gebäudespezifischen Anforderungen festzulegen und nach geltenden Richtlinien und Vorschriften auszuführen. Gegebenenfalls erforderliche Sicherheitseinrichtungen wie Druckminderventile sind spezifisch zu installieren.

Nicht erlaubt ist:

- der Betrieb mit lösemittelhaltiger oder explosiver Abluft
- Nutzung fetthaltiger, staubbelasteter oder mit klebender Aerosole belasteter Abluft
- der Anschluss von Dunstabzugshauben an das Lüftungssystem

Die Aufstellung des Gerätes darf nicht erfolgen:

- im Freien
- in frostgefährdeten Räumen
- in Nassräumen (z.B. Badezimmer)
- in Räumen die durch Gase, Dämpfe oder Staub explosionsgefährdet sind

Unzulässig ist der Betrieb des Gerätes

- mit leerem Speicherbehälter
- in der Bauphase des Gebäudes

Bei der Konstruktion und Ausführung der Warmwasser-Wärmepumpe wurden die relevanten EU-Richtlinien eingehalten (siehe auch CE-Erklärung).

Der Fachhandwerker hat dafür zu sorgen, dass vor Beginn von Instandhaltungs-/Instandsetzungsarbeiten an kältemittelführenden Teilen, das Kältemittel soweit entfernt wird, wie dies für die gefahrlose Durchführung der Arbeiten notwendig ist. Das Kältemittel ist vorschriftsmäßig zu handhaben bzw. zu entsorgen, es darf nicht in die Umwelt gelangen! Der Kältekreis ist „hermetisch geschlossen“ und enthält das Kältemittel R290. Angaben zum GWP-Wert und CO<sub>2</sub>-Äquivalent des Kältemittels finden sich im Kapitel Geräteinformation. Es ist FCKW-frei, baut kein Ozon ab und ist ein brennbares Kältemittel. Bei Arbeiten an der Warmwasser-Wärmepumpe ist diese immer spannungsfrei zu schalten.

Bei dem elektrischen Anschluss der Warmwasser-Wärmepumpe sind die entsprechenden landesspezifischen Normen einzuhalten. Darüber hinaus sind die technischen Anschlussbedingungen der Energie-Versorgungsunternehmen zu beachten.

Diese Warmwasser-Wärmepumpe ist gemäß Artikel 1, Abschnitt 2 k) der EU-Richtlinie 2006/42/EG für den Gebrauch im häuslichen Umfeld bestimmt und unterliegt damit den Anforderungen der EU-Richtlinie 2014/35/EU (Niederspannungsrichtlinie).

### **⚠ ACHTUNG!**

**Arbeiten an der Warmwasser-Wärmepumpe dürfen nur von fachkundigen Personen ausgeführt werden!**

## 2 Beschreibung

### 2.1 Allgemein

Die Warmwasser-Wärmepumpe besteht im Wesentlichen aus dem Warmwasserspeicher, den Komponenten des Kältemittel-, Luft- und Wasserkreislaufes sowie allen für den automatischen Betrieb erforderlichen Steuer-, Regel- und Überwachungseinrichtungen.

Die Warmwasser-Wärmepumpe nutzt, unter Zuführung elektrischer Energie, die Wärme der angesaugten Luft für die Warmwasserbereitung. Der innere optionale Wärmetauscher (DHW 301CHP+) ist für den Anschluss an einen zusätzlichen Wärmeerzeuger geeignet, wie Heizkessel oder Solaranlage. Die Geräte sind serienmäßig mit einer Elektroheizung (1,0 kW) ausgerüstet.

Maßgebend für den Energiebedarf und die Aufheizdauer für die Warmwasserbereitung ist die Temperatur der angesaugten Luft der Wärmequelle und die Warmwassertemperatur. Aus diesem Grund kann zur gezielten Abwärmenutzung an den serienmäßigen Stutzen der Warmwasser-Wärmepumpe ein Luftkanalsystem (DN 160, max. 6 m (flexibles Rohr, max. 12 m starres Rohr)) angeschlossen werden.

Grundsätzlich muss für einen effektiven Wärmepumpenbetrieb, ein Luftkurzschluss zwischen angesaugter und ausgeblasener Luft vermieden werden. Eine mögliche Variante ist z.B. der Einsatz eines Bogens auf der Ansaug- und Ausblasseite.

Mit fallender Luftansaugtemperatur sinkt die Wärmepumpenheizleistung und es verlängert sich die Aufheizdauer. Für einen wirtschaftlichen Betrieb sollte die Luftansaugtemperatur 15 °C nicht dauerhaft unterschreiten.

### 2.2 Die Elektroheizung erfüllt folgende Funktionen:

- Zusatzheizung  
Mit der Einstellung „Turbo“ kann für eine bestimmte Dauer die Warmwasserbereitung mit Unterstützung der Elektroheizung erfolgen.
- Notheizung  
Bei einer Störung der Wärmepumpe kann durch die Elektroheizung die Warmwasserversorgung aufrecht erhalten werden.
- Vorbeugende thermische Desinfektion  
An der Bedienfeldtastatur können im Menüpunkt „Legionellen“ Wassertemperaturen über 60 °C (bis 65 °C) programmiert werden.
- Nacherwärmung  
Wassertemperaturen über 60 °C werden mit der Elektroheizung erreicht.

### 2.3 Sicherheits- und Regeleinrichtungen

Die Warmwasser-Wärmepumpe ist mit folgenden Sicherheitseinrichtungen ausgerüstet:

#### Hochdruckpressostat (HD)

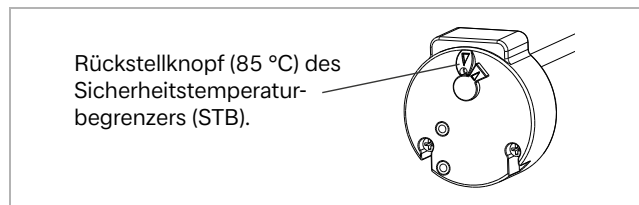
Der Hochdruckpressostat schützt die Wärmepumpe vor unzulässig hohem Betriebsdruck im Kältemittelkreislauf. Im Störfall schaltet der Pressostat die Wärmepumpe ab. Die Wiedereinschaltung der Wärmepumpe erfolgt zeitverzögert nach Druckabsenkung im Kältemittelkreislauf.

#### Sicherheitstemperaturbegrenzer für Elektroheizung (STB)

Der STB verhindert die Erzeugung unzulässig hoher Temperaturen im Warmwasserspeicher.

Bei Überschreitung des eingestellten Schaltwertes (99 °C) wird die Elektroheizung abgeschaltet.

Eine Wiedereinschaltung der Elektroheizung ist erst möglich, wenn die Warmwassertemperatur auf  $\leq 90$  °C abgesunken ist und danach der Rückstellknopf am STB (unter Flanschabdeckung) gedrückt wird (darf nur von fachkundigen Personen erfolgen!).



### 3 Lieferumfang

- 1 Warmwasser-Wärmepumpe
- 1 Dokumentationsbeutel mit folgendem Inhalt:
  - 1 Montage- und Gebrauchsanweisung
  - 1 Transporttasche

### 4 Lagerung

#### **i** HINWEIS

Die zulässige Transport- und Lagertemperatur der Warmwasser-Wärmepumpe liegt zwischen  $-5\text{ °C}$  und  $+35\text{ °C}$ .

### 5 Transport

#### **i** HINWEIS

Die Haube der Warmwasser-Wärmepumpe darf nicht als Transporthilfsmittel verwendet werden!

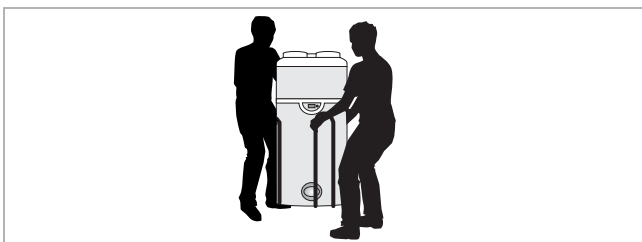
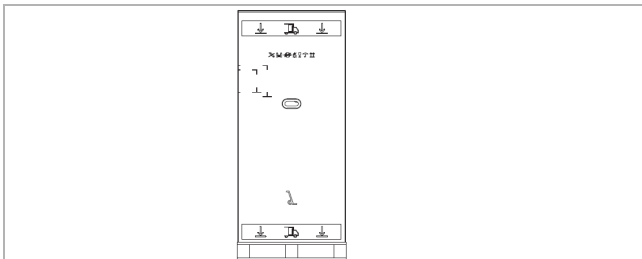
#### **i** HINWEIS

Auf der Kartonverpackung dürfen keine weiteren Gegenstände gelagert werden. Dies gilt insbesondere beim Transport per LKW. Eine Nichtbeachtung kann zur Zerstörung der Abdeckhaube oder des Kältekreislaufes führen.

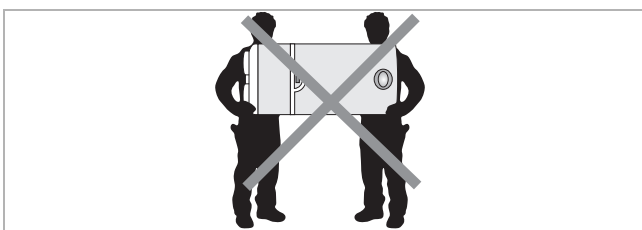
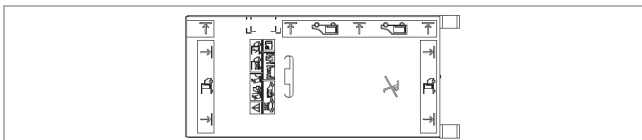
#### **i** HINWEIS

Maximaler Kippwinkel  $30^\circ$

Zulässige Transportpositionen:



Unzulässige Transportpositionen:



#### **i** HINWEIS

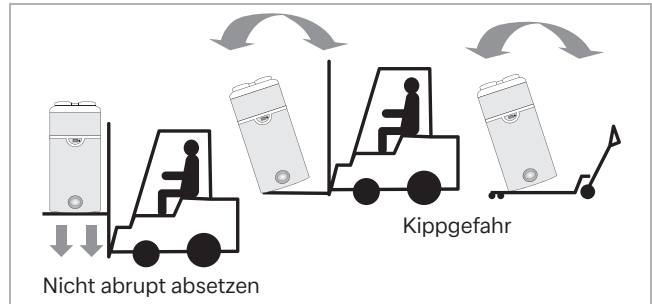
Alle weiteren Transportpositionen sind untersagt.

#### **i** HINWEIS

Durch den Transport des Geräts in falsch positionierter horizontaler Lage können die Komponenten des Kältekreislaufes der Wärmepumpe unwiederbringlich zerstört werden. Beim Transport auf den Aufdruck der Kartonverpackung achten!

#### **i** HINWEIS

Kippgefahr! Schwerpunkt nach oben hin verschoben. Vorsichtig handhaben!



#### **i** HINWEIS

Nach Montage der Warmwasser-Wärmepumpe an ihrem Aufstellungsort vor der Inbetriebnahme zwingend 60 Minuten warten.

### 6 Auspacken

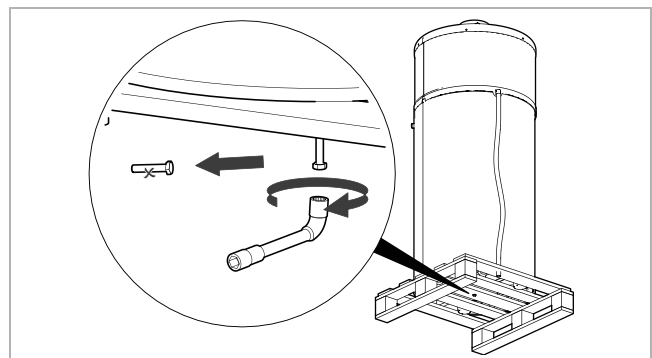
Kartonverpackung abnehmen. Idealerweise nach oben abziehen oder vorsichtig die Verpackung mit einem Messer aufschneiden.

Den um die Warmwasser-Wärmepumpe angebrachten Zentrier- und Abstandshalter abnehmen.

Dokumentenbeipack und Transporttasche entnehmen und gut aufbewahren.

Transportschraube unter der Palette mit geeignetem Werkzeug lösen.

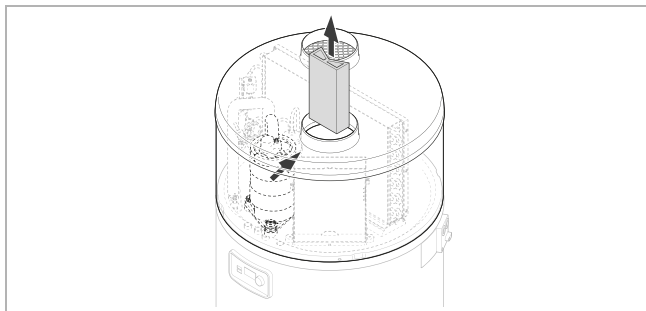
Transporttasche verwenden, um die Wärmepumpe zum endgültigen Aufstellungsort zu transportieren.



#### **i** HINWEIS

Um die Warmwasser-Wärmepumpe vor Verunreinigungen beim Transport und bei der Installation zu schützen, sind Speichermantel und Abdeckhaube werkseitig mit einer Schutzfolie versehen. Diese erst nach Abschluss aller Arbeiten entfernen.

Den Transport- und Haltekeil für den Verdichter nach oben abnehmen.



### **i HINWEIS**

**Die Transporttasche darf nicht in die Hände von Kleinkindern gelangen. Erstickungsgefahr!**

## 7 Aufstellungsort

### 7.1 Wahl des Aufstellungsorts

#### **⚠ ACHTUNG!**

**Bei der Aufstellung zu beachten: Das Gerät darf nicht in der Nähe einer ständigen Flamme oder einer sonstigen Zündquelle aufgestellt werden, um Brand- schäden am Außenmantel der Wärmepumpe zu vermeiden. Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass mechanische Beschädigungen vermieden werden.**

Für die Wahl des Gerätestandortes gilt:

- Die Warmwasser-Wärmepumpe muss in einem frostfreien und trockenen Raum aufgestellt werden.
- Ohne Luftkanal muss das Gerät in einem Raum mit mindestens 20 m<sup>3</sup> aufgestellt werden.
- Raumhöhe mind. 2,20 m mit Bogen für Ansaug- oder Ausblas um Luftkurzschluss zu verhindern.
- Die Aufstellung und die Luftansaugung darf ferner nicht in Räumen erfolgen, die durch Gase, Dämpfe oder Staub explosionsgefährdet sind.
- Wärmebrücken beachten, insbesondere wenn der durch die Ausblasluft abgekühlte Raum direkt an einen beheizten Raum angrenzt.
- Ein Wasserablauf (mit Siphon) für das anfallende Kondensat muss vorhanden sein.
- Die angesaugte Luft darf nicht übermäßig verunreinigt bzw. stark staubbelastet sein.

Es ist verboten, das Gerät wie folgt aufzustellen:

- Im Freien.
- In Räumen, die Frost ausgesetzt sind oder in denen eine Temperatur unter 7 °C herrscht, auch bei in Betrieb befindlichem Gerät.
- In sehr feuchten Räumen mit Freisetzung hoher Dampfkonzentrationen.
- In Räumen, in denen aufgrund vorhandener Gase, Ausdünstungen oder Stäube Explosionsgefahr besteht.
- Wegen Wärmepumpenbetrieb (Schallentwicklung) ist die Aufstellung in der Nähe von Schlafräumen zu vermeiden.
- Die Ansaugöffnung nicht in der Nähe eines Rauchgasausgangs aufstellen (Mindestabstand 0,6 m).

- Das Gerät mit Ansaugluft zu betreiben, die Lösungsmittel oder explosionsfähige Stoffe enthält.
- Fett-, staub- oder aerosolhaltige Luft anzusaugen.
- Dunstabzugshauben an die Luftzufuhr anzuschließen.

### **i HINWEIS**

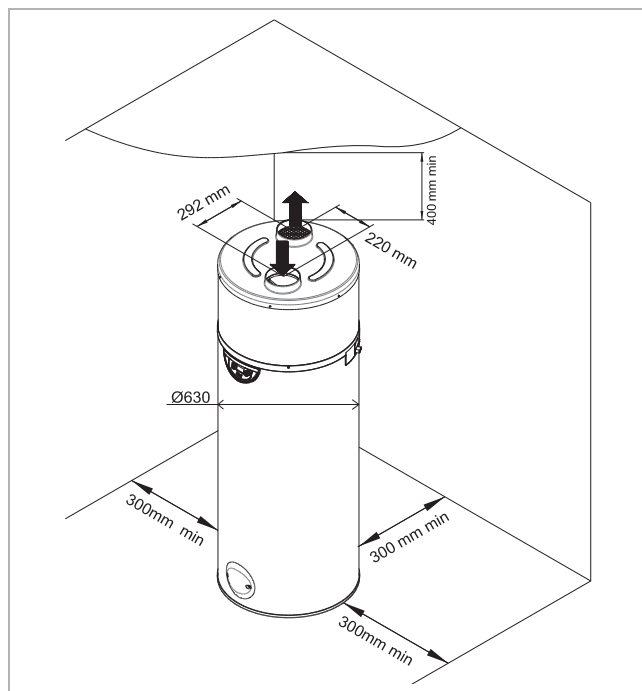
**Das Gerät muss an einem frost- und staubfreien Ort aufgestellt werden.**

### 7.2 Anordnung und Befestigung

Für einen störungsfreien Betrieb, sowie für Wartungs- und Reparaturarbeiten sind Mindestabstände von 0,3 m links und rechts und 0,4 m von der Decke zum Gerät erforderlich (siehe Abbildung).

Die Verbindung zur Warmwasser-Wärmepumpe erfolgt (optional) mit EPP-Luftleitungen NW 160 mm innen, 190 mm außen, die eine Länge von insgesamt 12 m (starres Rohr) bzw. 6 m (flexibles Rohr) nicht überschreiten dürfen.

Bei nicht eingesetzten Luftleitungen kann für einen schalloptimierten Betrieb ausblasseitig ein 90°-EPP-Bogen eingesetzt werden.



Der Fußboden muss eine ausreichende Festigkeit aufweisen (Gewicht der Warmwasser-Wärmepumpe, befüllt mit 270 l Wasser = 335 kg).

### **i HINWEIS**

**Die Warmwasser-Wärmepumpe muss zwingend senkrecht aufgestellt werden. Andernfalls kann Kondensat überlaufen, was zu Wasserschäden führen kann.**

## 8 Anschluss

### 8.1 Lufttechnischer Anschluss

#### 8.1.1 Ohne Luftkanal

Ohne Luftkanal muss das Gerät in einem Raum mit mindestens 20 m<sup>3</sup> aufgestellt werden.

Beträgt die lichte Höhe unter der Decke über dem Gerät weniger als 60 cm, wird empfohlen, am Luftaustritt einen Bogen zu installieren und diesen nach hinten oder zu den Seiten zu richten.

Die Warmwasser-Wärmepumpe kann ebenfalls in unbeheizten Werkstätten und Garagen eingesetzt werden, wenn die in Kapitel 7 „Aufstellungsort“ aufgeführten Parameter eingehalten werden.

Die Warmwasser-Wärmepumpe ermöglicht die Entfeuchtung und Kühlung von Räumen wie Waschküchen und Vorratsräume.

#### 8.1.2 Ansaugung bzw. Ausblas mittels Luftkanal innerhalb von Gebäuden

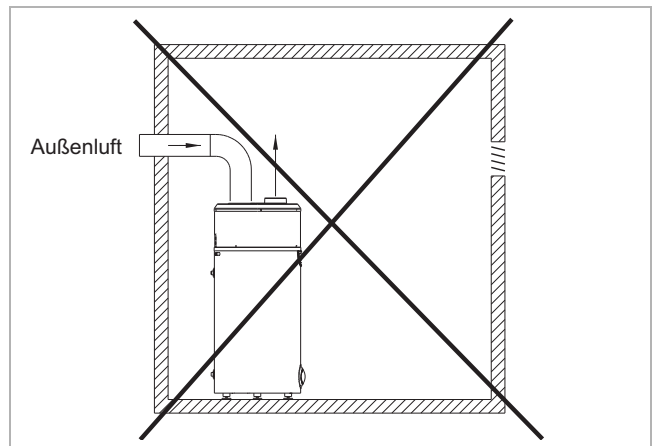
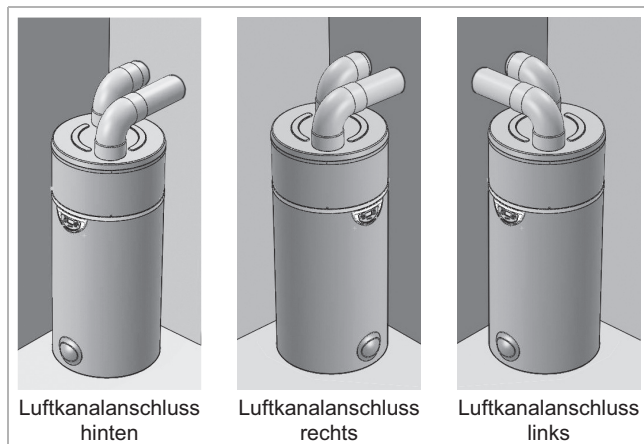
Es besteht die Möglichkeit, mittels Luftkanal wahlweise auf der Ansaug- oder Ausblasseite in einen benachbarten Raum anzusaugen (z.B. aus Wäscheraum, um diesen zu entfeuchten) oder auszublasen (z.B. in Vorratsraum, um diesen zu kühlen).

Optional ist auch ein Anschluss von zwei Luftkanälen möglich, um aus zwei unterschiedlichen Räumen anzusaugen bzw. auszublasen.

#### 8.1.3 Ansaugung bzw. Ausblas von Außenluft

Der Einsatzbereich der Warmwasser-Wärmepumpe liegt in einem Lufttemperaturbereich von -7 °C bis max. +45 °C. Die Warmwasser-Wärmepumpe entzieht der Außenluft Wärmeenergie. Dadurch ist es zwingend erforderlich, Luftkanäle für Ansaug- und Ausblas nach außen ins Freie zu führen, um Frostschäden während der Wintermonate im Ausblasraum zu vermeiden.

#### Luftkanalanschluss



#### **i** HINWEIS

**Gesamtlänge max. bei Ø 160:**  
**6 m für flexibles Rohr, 12 m für glattes Rohr,**  
**1 Bogen = 1 Äquivalentmeter**

Der Anschluss der Warmwasser-Wärmepumpe hat mit Luftkanälen mit einem Innendurchmesser von 160 mm zu erfolgen.

Mit 90°-Bögen aus Zellschaum (EPP) Ø 160 mm kann die Position der an das Gerät angeschlossenen Kanäle in alle Richtungen (360°) ausgerichtet werden.

#### 8.1.4 Zubehör für Kanalanschlüsse

Die optional verfügbaren Zubehörteile für den Kanalanschluss sind für einen einfachen und leistungsfähigen Anschluss der Warmwasser-Wärmepumpe konzipiert.

Pos. 1 und Pos. 2

Das Lüftungsrohr 1 (IS R 160 – 370650) und die Bögen 2 (IS BG 160-90 – 370660) bestehen aus Zellschaum (EPP), sind halbstif, leicht und wärmedämmend.

Pos. 3

Sie werden mit Hilfe eines Verbindungsanschlusses 3 (IS VM 160 – 370670) angeschlossen.

Pos.	Bezeichnung
1	Lüftungsrohr gerade, Ø 160 mm - Länge 1 m
2	90°-Bogen, Ø 160 mm
3	Verbindungs- muffe



## 8.2 Wassertechnischer Anschluss

Es ist zwingend erforderlich eine Sicherheitsbaugruppe in den Kaltwasserzulauf zu installieren (nicht im Lieferumfang enthalten).

Diese Sicherheitsgruppe muss den nationalen Normen entsprechen und konform DIN 1988, Teil 2; DIN 4753, Teil 1 und DIN EN 1488 konform sein.

Die Sicherheitsgruppe muss so nah wie möglich am Kaltwasserzulauf des Geräts montiert und der Wasserdurchfluss darf nicht durch Einbauten behindert werden (Ventil, Druckminderer usw.).

Der Entleerungsausgang der Sicherheitsgruppe muss in einer frostfreien Umgebung installiert werden und nach unten hin ein Gefälle aufweisen.

Der Entleerungsausgang der Sicherheitsgruppe muss nach den DTU-Vorschriften (Vereinheitlichte Technische Dokumente) ausgelegt werden und darf niemals blockiert werden. Er muss über einen Trichter (mindestens 20 mm an freier Luft) an eine vertikale Ausblasleitung angeschlossen werden, deren Durchmesser mindestens dem der Anschlussleitung des Geräts entsprechen muss.

Beträgt der Druck im Kaltwasserzulauf mehr als 5 bar, ist vor der Sicherheitsgruppe am Vorlauf der Hauptanlage ein Druckminderer zu installieren (empfohlen wird ein Druck von 3 bis 4 bar).

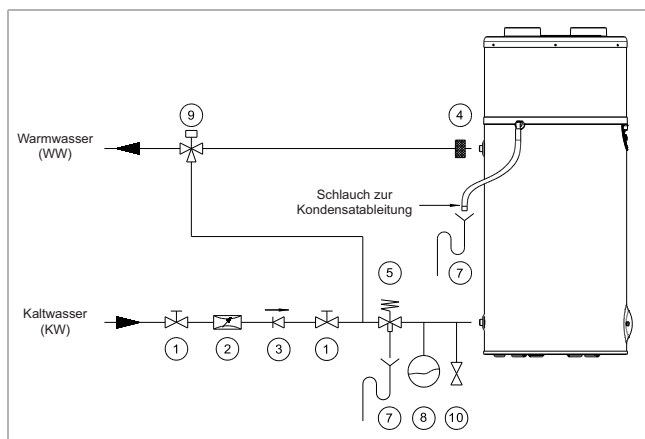
Es wird empfohlen, vor der Sicherheitsgruppe einen Absperrhahn anzubringen.

Bei Anlagen:

- mit Rohren von geringem Durchmesser,
- mit Keramikkugelhahn

sind möglichst nahe den Absperrungen Ventile zur Vermeidung von Druckstößen oder ein der Anlage angepasstes Ausdehnungsgefäß zu installieren.

### Anschlussbild



- 1 Absperrhahn
- 2 Druckminderer
- 3 Rückschlagklappe
- 4 Isolierende dielektrische Hülse, optional
- 5 Membran-Sicherheitsgruppe
- 7 Ablaufsiphon
- 8 Ausdehnungsgefäß
- 9 Thermostatischer Mischer (Verbrühungsschutz)
- 10 Entleerungsventil

Für den Warmwasserkreis sind folgende Materialien zu verwenden:

- Kupfer
- Edelstahl
- Messing
- Kunststoff

### **i** HINWEIS

**Je nachdem, welche Materialien für den Warmwasserkreis verwendet werden, können durch Unverträglichkeiten korrosionsbedingte Schäden entstehen.**

Daher ist der Anschluss des Geräts an Warmwasserleitungen aus Kupfer zwingend mit einem Anschluss aus Guss oder Stahl oder mit Hilfe dielektrischer Anschlüsse vorzunehmen, mit denen galvanische Brücken (z.B. Eisen/Kupfer) vermieden werden.

Die Zuleitung vor dem Anschluss des Geräts an die Sanitärinstallation gut spülen, damit keine Metallteile oder sonstigen Fremdkörper in das Gerät eingetragen werden.

Die am Aufstellungsort geltenden Normen sind insbesondere im Hinblick auf die sanitären Bedingungen und die Bedingungen der Drucksicherheit einzuhalten.

### **i** HINWEIS

**Der Höchstwert der Warmwasser-Temperatur an den Entnahmestellen darf 60 °C keinesfalls überschreiten. Es sind geeignete thermostatische Mischer in den Warmwasser-Vorlauf zu installieren, um jedes Risiko einer Verbrühung auszuschließen.**

Das Gerät funktioniert mit Wasser, das eine Mindesthärte zwischen 6,5 °dH und 17 °dH aufweisen muss. Bei besonders hartem Wasser (Gesamthärte >14 °dH) wird empfohlen, einen Wasserenthärter zum Einsatz zu bringen.

Bei Nichteinhaltung der vorstehend aufgeführten Bedingungen, erlischt die Garantie auf den Einsatz des Speicherbehälters (die Werte gelten für eine Wassertemperatur von 20 °C).

Spezifischer Widerstand	2200 V.cm < R < 4500 V.cm	
Wasserhärte	> 1,6 l Äq.	> 6,5 °dH < 17 °dH
Freies CO2	< 15 mg/l	-
Kalzium (Ca <sup>++</sup> )	> 1,6 l Äq.	> 4,5 °dH
Sulfate (SO <sub>4</sub> <sup>--</sup> )	< 2 l Äq.	> 5,6 °dH
Chloride (Cl <sup>-</sup> )	< 2 l Äq.	> 5,6 °dH
Sulfate und Chloride (SO <sub>4</sub> <sup>--</sup> + Cl <sup>-</sup> )	< 3 l Äq.	> 5,6 °dH

### **i** HINWEIS

**Von einer Zirkulationsleitung wird dringend abgeraten. Der Anschluss einer Zirkulationsleitung erhöht die Laufzeit der Wärmepumpe und erzeugt somit höhere Energiekosten.**

### **i** HINWEIS

**Es erlöschen jegliche Garantiesprüche, wenn die oben genannten Punkte nicht beachtet und die Grenzwerte für die Wasserqualität nicht eingehalten wurden.**



### 8.3.3 Anpassen der Ventilatorzahl

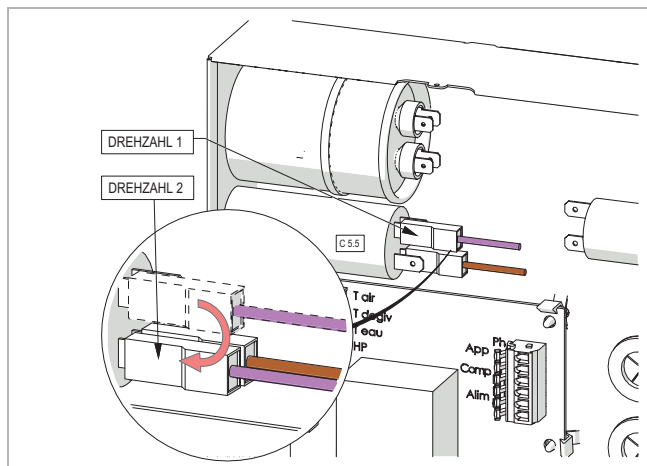
Bei hohen Druckverlusten, z.B. verursacht durch große Rohrleitungswege, muss die Ventilatorzahl angepasst werden.

Die Ventilatorzahl kann über den elektrischen Anschluss des Geräts geändert werden.

#### **i HINWEIS**

**Vor der Einstellung vergewissern, dass die Wärmepumpe spannungsfrei geschaltet ist.**

Der graue Draht (der den 11B-Ausgang auf der Leiterplatte mit dem 5,5 µF-Kondensator verbindet) muss zum 2-fachen Eingang des 5,5 µF-Kondensators umverlegt werden. Hier ist bereits an einem Kontakt der blaue Draht angeschlossen.

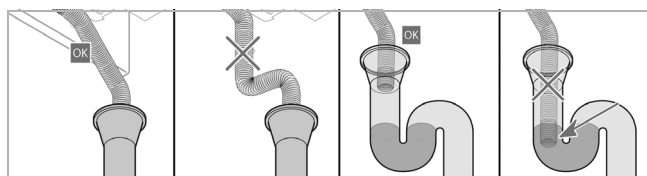


### 8.4 Kondensatablauf

Das anfallende Kondensat darf nicht direkt in einen Abfluss über den Kondensatschlauch abgeleitet werden, sondern muss über einen mit Wasser gefüllten Siphon fließen.

Nicht mit einer Muffenverbindung versehen.

Schlauch nicht biegen.



### 8.5 Elektrischer Anschluss

#### **i HINWEIS**

**An der Warmwasser-Wärmepumpe muss Dauerspannung anliegen. Die Ansteuerung der Spitzen- und Niederlastzeiten erfolgt über ein separat zu installierendes Kabel. Eine Erdung ist zwingend erforderlich.**

Die Spannungsversorgung muss zwingend mit ~230V 50 Hz (1/N/PE) ausgeführt sein.

Die Spannungsversorgung muss den jeweiligen länderspezifischen Anforderungen und Vorschriften entsprechen und ist durch eine Fachkraft zu erstellen.

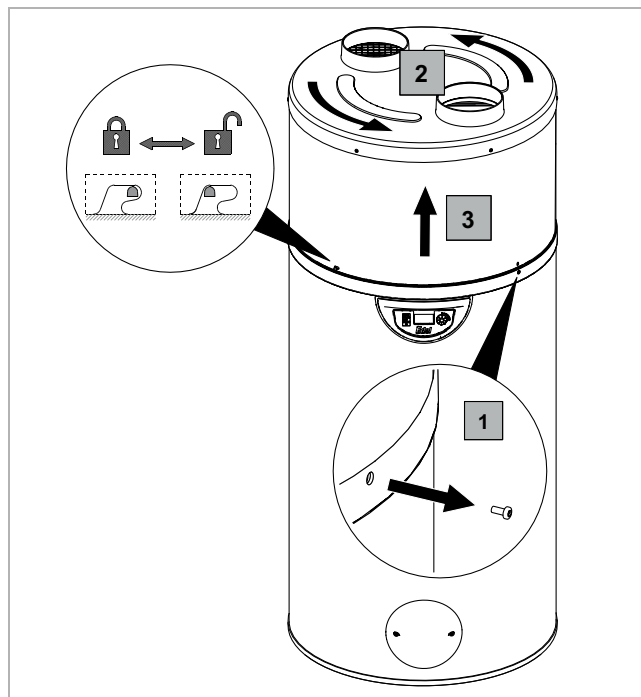
An feststehenden Leitungen ist gemäß den Aufstellungsregeln eine Trennvorrichtung vorzusehen, mit der eine vollständige Abschaltung der Wärmepumpe sichergestellt werden kann.

Das Gerät ist wie folgt zu schützen:

- durch einen allpoligen Schutzschalter 10 A mit Kontaktöffnung von mindestens 3 mm
- durch einen Schutzschalter 10 A mit Differential 30 mA.

Sollte das werksseitig montierte Anschlusskabel beschädigt sein, muss es zur Gefahrenvermeidung vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer Person mit vergleichbarer Qualifikation ausgetauscht werden.

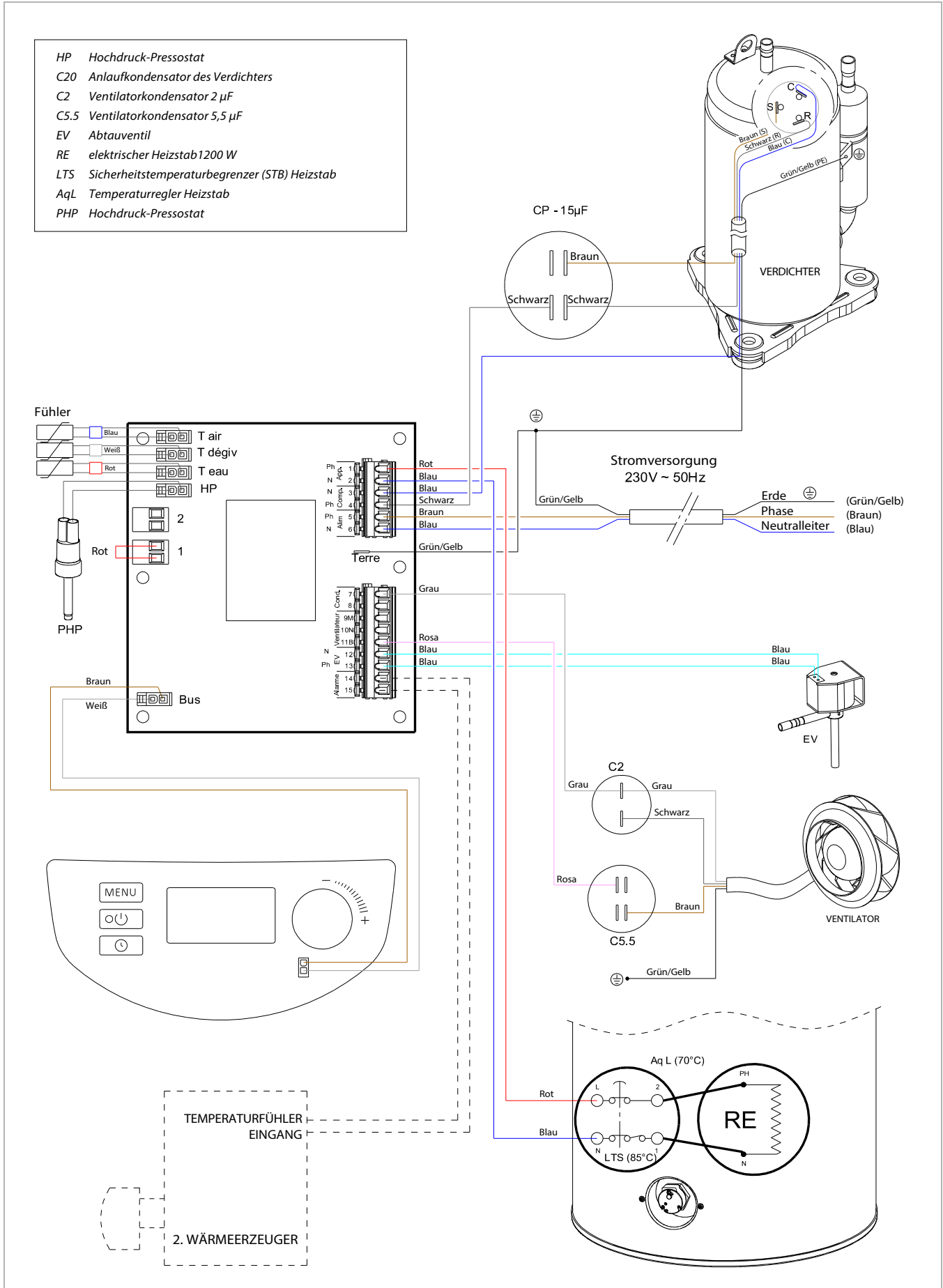
#### 8.5.1 Demontage der Haube





### 8.5.3 Schaltplan DHW 301CHP+ mit Zusatzwärmetauscher

- HP Hochdruck-Pressostat
- C20 Anlaufkondensator des Verdichters
- C2 Ventilorkondensator 2  $\mu$ F
- C5.5 Ventilorkondensator 5,5  $\mu$ F
- EV Abtventil
- RE elektrischer Heizstab 1200 W
- LTS Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) Heizstab
- AqL Temperaturregler Heizstab
- PHP Hochdruck-Pressostat



## 8.5.4 Externe Ansteuerung

### **i HINWEIS**

Es ist nur ein potentialfreier Anschluss zulässig. Andernfalls besteht die Gefahr einer Zerstörung der Elektronikbauteile. Bei Nichtbeachtung erlöschen alle Garantieansprüche.

### **i HINWEIS**

Ein ausschließlicher Betrieb der Warmwasser-Wärmepumpe zu Niederlastzeiten kann zu Funktionseinbußen führen.

Zur Aktivierung der Funktion „Warmwasser-Wärmepumpe“ in Abhängigkeit von den Spitzen- und Niederlastzeiten (Voll- und Sondertarif) ist es nicht erforderlich, diese an den potentialfreien Kontakt des Stromzählers anzuschließen.

Vielmehr können die Zeitfenster für den Betrieb der Warmwasser-Wärmepumpe bzw. des Zusatzheizstabes direkt am Bedienfeld des Gerätes eingegeben werden (siehe Kapitel „Programmierung“).

### 8.5.4.1 Kontakt für Spitzen- und Niederlastzeiten (HP/HC)

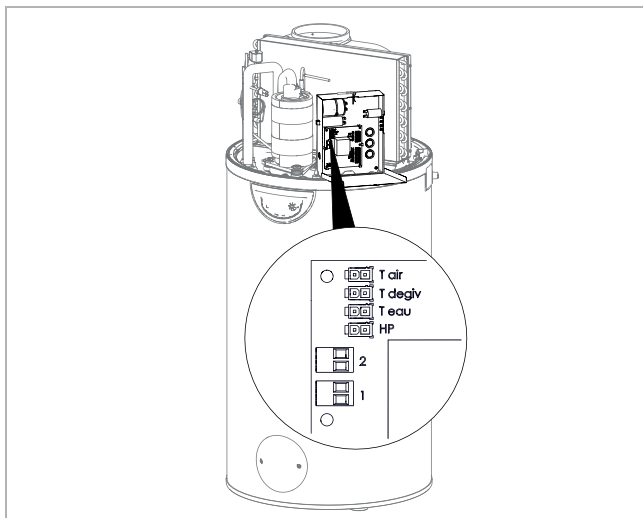
Der Ausgangskontakt (potentialfrei) des Stromzählers kann an die Warmwasser-Wärmepumpe angeschlossen werden, ohne aufwendige Einstellungen an der Warmwasser-Wärmepumpe durchzuführen.

- Kontakt offen = Lastabwurf
- Kontakt geschlossen = Normalfunktion

Hierfür muss die Funktion Lastabwurf im Gerät aktiviert werden (siehe Kapitel „Lastabwurf“). Standardmäßig funktioniert der Heizstab nicht in Spitzenlastzeiten.

Elektrischer Anschluss:

- Haube mitsamt Düsenring abnehmen.
- Die Befestigungsschraube des Düsenrings am unteren Bund abziehen.
- Deckel des Schaltkastens abnehmen.
- Kabel vom Stromzähler potentialfrei auf Klemme 1 auflegen.



### 8.5.4.2 Kontrollierte Lüftung

Die Warmwasser-Wärmepumpe kann verwendet werden, um einen Raum permanent zu lüften, selbst wenn sich die Warmwasser-Wärmepumpe nicht im Heizbetrieb befindet.

Damit der Ventilator nicht ständig läuft, ist ein Feuchte- oder Raumluftfühler potentialfrei an der Klemme 2 auf der Platine anzuschließen. Vorgehensweise elektrischer Anschluss siehe vorheriges Kapitel.

- Kontakt offen = Ventilator außer Betrieb
- Kontakt geschlossen = Ventilator in Betrieb

Die Einstellungen für externe Lüftungssteuerung (Beispiel für Hygrostat: Stego EFR 012) erfolgen im Menüpunkt „VENT MODUS 3“ (siehe Kapitel „Lüftermodus“).

### 8.5.4.3 EVU-Sperrkontakt

Damit die Wärmepumpe und/oder die elektrische Zusatzheizung nicht zu Spitzenlastzeiten in Betrieb ist, kann der vom Stromzähler kommende EVU-Sperrkontakt an den Klemmen 1 auf der Platine angeschlossen werden.

- Kontakt offen = Betrieb der Wärmepumpe und/oder der Zusatzheizung kann nicht aktiviert werden
- Kontakt geschlossen = Betrieb der Wärmepumpe und/oder der Zusatzheizung kann aktiviert werden

Bei Auswahl der Lastabwurf-Ebene 0 oder 1 (siehe Kapitel „Lastabwurf“) wird entweder nur die elektrische Zusatzheizung (Lastabwurf = 1) unterbunden, oder es werden Wärmepumpe und elektrische Zusatzheizung gesperrt (Lastabwurf = 0).

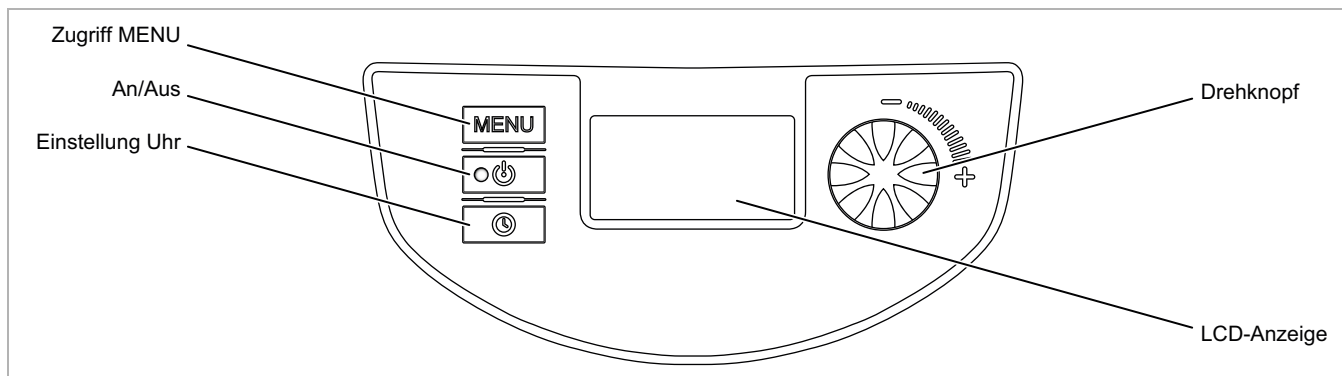
Elektrischer Anschluss:

- Ein 2-adriges Kabel (2 x 0,75 mm<sup>2</sup>) durch die Kabelverschraubung an der Rückseite des Gerätes führen, in den Schaltkasten verlegen und an der Klemme 1 anschließen. Vorher die werksseitig montierte Brücke entfernen.



## 10 Bedienung

### 10.1 Bedienfeld



### 10.2 Bedeutung der Piktogramme der LCD-Anzeige

	Verdichter in Betrieb		Komfort-Modus		Tastensperre
	Ventilator in Betrieb		Öko-Modus		(Neue) Einstellungen am Gerät gespeichert
	Abtaubetrieb		Frostschutz-Modus		PV-Modus
	elektrische Zusatzheizung in Betrieb		Urlaubs-Modus		123..7 Wochenprogramm
	optional Warmwasser				

### 10.3 Betrieb/Standby

Durch kurzes Drücken der Taste wird das Gerät eingeschaltet.

Durch langes Drücken der Taste wird das Gerät in den Standby-Modus versetzt.

Im Standby-Modus ist der Frostschutz aktiviert.

Die Warmwasser-Wärmepumpe startet bei einer minimalen Wassertemperatur von 6 °C automatisch und beendet die Aufheizung bei einer Wassertemperatur von max. 12 °C.

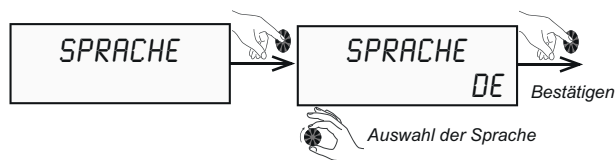
### 10.4 Einstellung der Sprache

Beim ersten Einschalten der Warmwasser-Wärmepumpe muss die Sprache ausgewählt werden.

Den Drehknopf nach links drehen und die gewünschte Sprache auswählen. Durch Drücken bestätigen. Der Zugriff auf das Menü „SPRACHE“ ist immer möglich.

Direktzugriff durch Drücken der Taste .

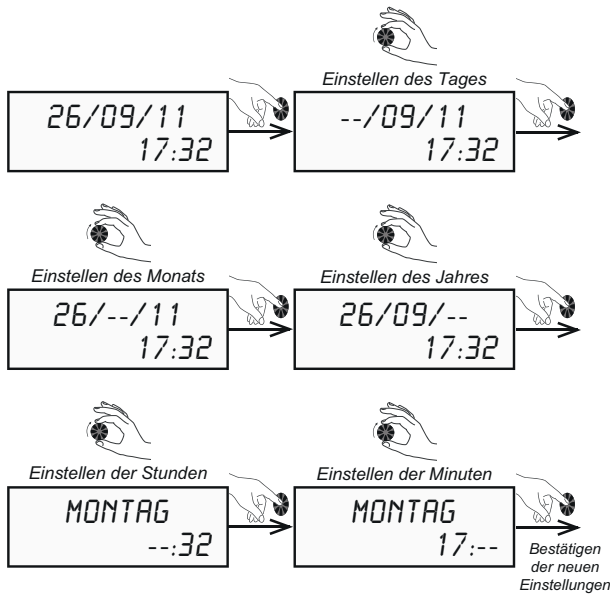
Drehknopf drehen, um das Menü „SPRACHE“ aufzurufen. Die gewünschte Sprache einstellen und mit Knopfdruck bestätigen.




Die Taste drücken, um auf den Start-Bildschirm zurück zu gelangen.

## 10.5 Einstellung von Uhrzeit und Datum

Direktzugriff durch Drücken der Taste .



Die Taste  drücken, um auf den Start-Bildschirm zurück zu gelangen.

## 10.6 Einstellen der Wassertemperatur

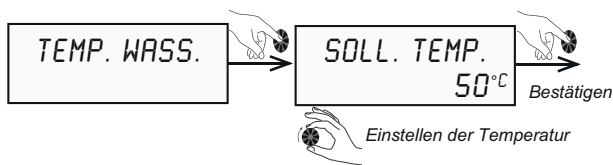
### 10.6.1 Nutzung ohne PV-Eintrag


#### HINWEIS

Die Wassertemperatur kann von 30 °C bis 65 °C eingestellt werden. Bis 60 °C wird das Wasser nur mit der Wärmepumpe aufgeheizt. Darüber hinaus bis 65 °C wird die elektrische Zusatzheizung zugeschaltet.

Direktzugriff durch Drücken der Taste .

Drehknopf drehen, um das Menü „TEMP.WASSER“ aufzurufen. Die gewünschte Warmwassertemperatur einstellen und mit Knopfdruck bestätigen.



Die Taste  drücken, um auf den Start-Bildschirm zurück zu gelangen.


#### HINWEIS

Aus energetischer Sicht wird empfohlen, den Sollwert für die Wassertemperatur nicht zu hoch einzustellen. Werksseitig ist die Wassertemperatur auf 55 °C eingestellt.

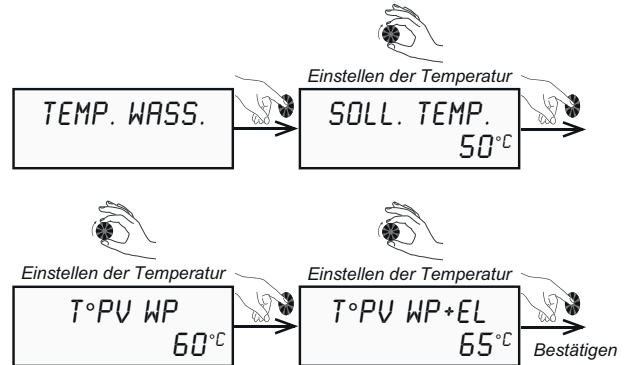
## 10.6.2 Nutzung mit PV-Ertrag


Steht während bestimmten Tages- oder Jahreszeiten genug PV-Ertrag für die Eigenversorgung zur Verfügung, kann die Wassertemperatur auch auf ein höheres Temperaturniveau eingestellt werden.

Der PV-Ertrag kann wahlweise nur für die Wärmepumpe alleine (T°PV WP) oder auch in Kombination mit dem Heizstab (T°PV WP+EL) eingestellt werden.

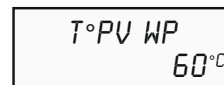
Direktzugriff durch Drücken der Taste .

Drehknopf drehen, um das Menü „TEMP.WASSER“ aufzurufen. Die gewünschte Warmwassertemperaturen einstellen und mit Knopfdruck bestätigen.

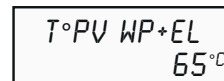


Die Taste  drücken, um auf den Start-Bildschirm zurück zu gelangen.

Beispiele für PV-Nutzung:



Warmwassersollwert-Einstellung für den reinen Wärmepumpenbetrieb über die PV-Anlage (Betrieb „PV ECO“).



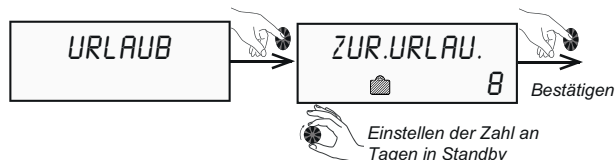
Warmwassersollwert-Einstellung für den kombinierten Betrieb der Wärmepumpe und des elektrischen Zusatzheizstabes über die PV-Anlage (Betrieb „PV MAX“).

## 10.7 Urlaubs-Modus

Mit der Funktion „URLAUB“ (Urlaubs-Modus) kann das Gerät in den Standby-Modus versetzt werden, wobei der Frostschutz sichergestellt ist. Diese Funktion kann für einen Zeitraum von einem bis zu 99 Tagen programmiert werden. Nach Bestätigung ist der Zeitraum für den Urlaubs-Modus aktiviert.

Direktzugriff durch Drücken der Taste **MENU**.

Drehknopf drehen, um das Menü „URLAUB“ aufzurufen. Den gewünschten Zeitraum einstellen und mit Knopfdruck bestätigen.



Die Taste **MENU** drücken, um auf den Start-Bildschirm zurück zu gelangen.

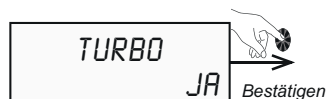
Die Funktion „URLAUB“ endet nach Ablauf der gewählten Zahl an Tagen automatisch zum Zeitpunkt der Aktivierung. Während der gesamten Urlaubszeit wird an der Warmwasser-Wärmepumpe „ZUR.URLAU.“ angezeigt mit Anzeige der verbleibenden Tage.

## 10.8 Funktion „Turbo“

Mit der Funktion „TURBO“ wird die Wärmepumpe und der elektrische Heizstab gleichzeitig aktiviert um die Aufheizzeit zu verringern. Auf dem Display blinkt das Symbol ⚡.

Direktzugriff durch Drücken der Taste **MENU**.

Drehknopf drehen, um das Menü „TURBO“ aufzurufen. „JA“ mit Knopfdruck bestätigen.



Die Taste **MENU** drücken, um auf den Start-Bildschirm zurück zu gelangen.

Nach Aktivierung der „TURBO“-Funktion beginnt die Anzeige im Display zu blinken bis die gewünschte Wassertemperatur erreicht ist.

Die Funktion „Turbo“ wird automatisch deaktiviert, sobald die Solltemperatur des Warmwassers erreicht ist.

## 10.9 Elektrischer Betrieb

Im elektrischen Betrieb „ELEK.MODUS“ ist nur der elektrische Heizstab zur Erwärmung des Wassers aktiv.

### **i** HINWEIS

**Aus energetischer Sicht sollte diese Funktion nur im Bedarfsfall (z.B. Störung Wärmepumpe) aktiviert werden.**

Direktzugriff durch Drücken der Taste **MENU**.

Drehknopf drehen, um das Menü „ELEK.MODUS“ aufzurufen. „JA“ mit Knopfdruck bestätigen.



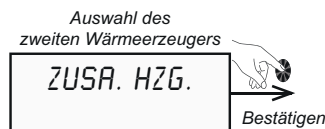
Die Taste **MENU** drücken, um auf den Start-Bildschirm zurück zu gelangen.

Nach Aktivierung der „ELEK.MODUS“-Funktion beginnt die Anzeige im Display zu blinken.

## 10.10 Aktivierung eines zweiten Wärmeerzeugers (nur bei DHW 301CHP+ mit Zusatzwärmetauscher)

Direktzugriff durch Drücken der Taste **MENU**.

Drehknopf drehen, um das Menü „ZUSA. HZG.“ aufzurufen. Den gewünschten 2. Wärmeerzeuger („ZUSH.ELEKT.“ oder „ZUSH.GERAE.“) einstellen und mit Knopfdruck bestätigen.



Im Display werden abhängig von der Wahl des zweiten Wärmeerzeugers die Symbole ⚡ oder ⚡ angezeigt.

Die Taste **MENU** drücken, um auf den Start-Bildschirm zurück zu gelangen.


### 10.11 Einstellung Wochenprogramm

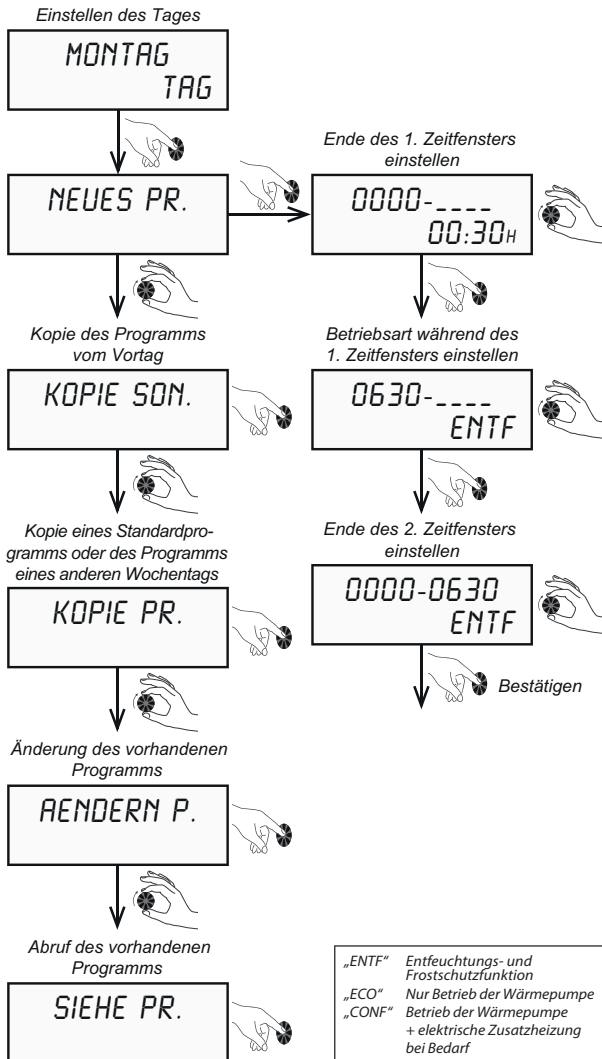
Im Wochenprogramm können Zeitfenster für unterschiedliche Betriebsarten eingestellt werden.

Betriebsarten sind:

- „ENTF“: Entfeuchten, Frostschutzmodus
- „ECO“: Optimierter Wärmepumpenbetrieb
- „CONF“: Komfortbetrieb mit Wärmepumpe und elektrischen Zusatzheizstab

In der Betriebsart „ECO“ ist der Einsatz der elektrischen Zusatzheizung nicht zulässig.

Direktzugriff durch Drücken und Halten der Taste .




**i HINWEIS**

Es sind bis zu 7 Zeitfenster pro Tag bis jeweils 24:00 Uhr möglich.

**i HINWEIS**


Die Aufheizzeit der Warmwasser-Wärmepumpe hängt von den Außentemperaturen ab. Darum sollten die Betriebszeiten und -arten angemessen ausgewählt werden.

Die Taste  drücken, um auf den Start-Bildschirm zurück zu gelangen.



### 10.12 Installateur-Menü

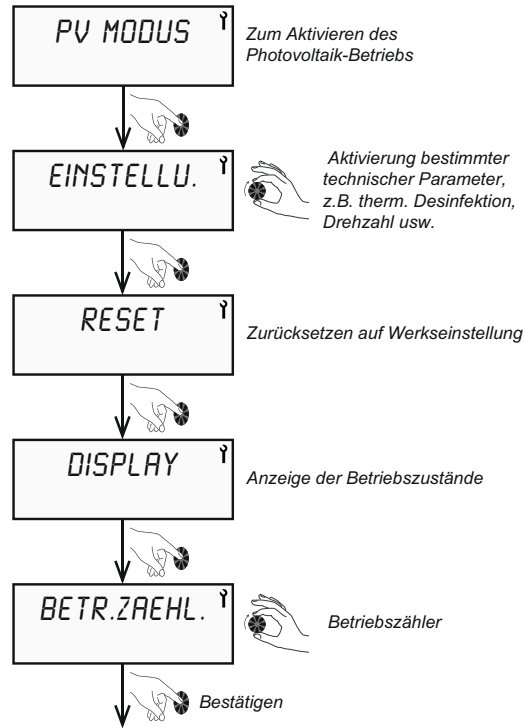
Je nach Anlagenkonfiguration müssen bestimmte Parameter angepasst werden, um die Funktion der Warmwasser-Wärmepumpe zu optimieren.


#### Installateur-Menü aufrufen

Direktzugriff durch Drücken der Taste .

Drehknopf drehen, um das Menü „INST.MENUE“ aufzurufen.

Die Tasten  und  gleichzeitig drei Sekunden gedrückt halten, bis das Display „PV MODUS“ anzeigt.



Die Taste  drücken, um auf den Start-Bildschirm zurück zu gelangen.

### 10.12.1 Photovoltaik-Betrieb

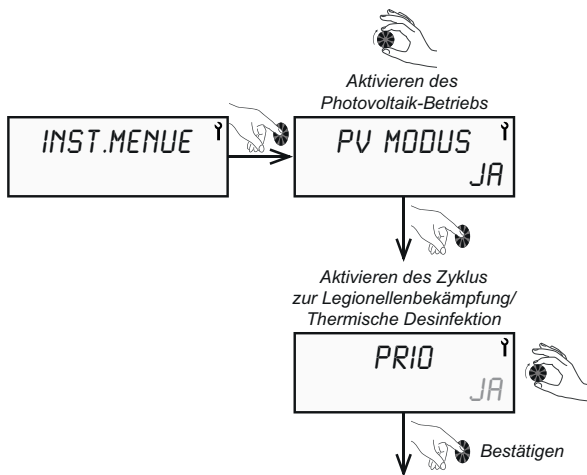
Parameter	Bezeichnung	Einstellung	Werkseinstellung
PV MODUS	Aktivieren des PV-Betriebs	ja nein	nein
PRIO	Aktivieren des Zyklus zur Legionellenbekämpfung/Thermische Desinfektion	ja nein	ja

Wird der Ausgang eines Energiemanagers/Wechselrichters mit den Klemmen 1 und 2 auf der Platine der Warmwasser-Wärmepumpe verbunden, muss zwingend der PV-Betrieb im Menü aktiviert werden.

- Der PV-Ertrag kann in zwei unterschiedlichen Varianten für die Warmwasser-Wärmepumpe genutzt werden.
- „PV ECO“ = Warmwassersollwert-Einstellung für den reinen Wärmepumpenbetrieb über die PV-Anlage. Die maximal einstellbare Wassertemperatur ist 60 °C.
- „PV MAX“ = Warmwassersollwert-Einstellung für den kombinierten Betrieb der Wärmepumpe und des elektrischen Zusatzheizstabes über die PV-Anlage. Die maximal einstellbare Wassertemperatur ist 65 °C.

Direktzugriff durch Drücken der Taste **MENU**.

Drehknopf drehen, um das Menü „INST.MENUE“ aufzurufen. Drehknopf drücken, um in das Untermenü zu gelangen und das Menü „PV MODUS“ aufrufen. „JA“ mit Knopfdruck bestätigen.



#### PRIO „Ja“:

Das auf den Klemmen 1 und 2 aufgelegte Ausgangssignal vom Energiemanager/Wechselrichter hat Vorrang vor den Einstellungen (z.B. Frostschutz, Wochenprogramm) an der Wärmepumpe.

#### PRIO „Nein“:

Das auf den Klemmen 1 und 2 aufgelegte Ausgangssignal vom Energiemanager/Wechselrichter wird den Einstellungen (z.B. Frostschutz, Wochenprogramm) der Wärmepumpe untergeordnet.

Die Taste **MENU** drücken, um zurück zum Hauptmenü zu gelangen. Anschließend den Menüpunkt „TEMP.WASS.“ auswählen, Drehknopf drehen und die gewünschte Wassertemperatur für „T°PV WP“ oder „T° PV WP+EL“ einstellen.

### **i** HINWEIS

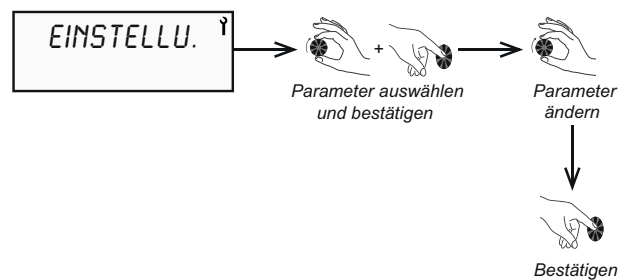
Hat der Photovoltaik-Betrieb Priorität, wird das Warmwasser auch in den nicht aktivierten Zeitfenstern des Wochenprogramms aufgeheizt (z. B. im Urlaubs-Modus und außerhalb der programmierten Zeitfenster). Soll das Warmwasser nur in den freigegebenen Zeitfenstern laut Wochenprogramm aufgeheizt werden, ist die Priorität auf „Nein“ zu setzen.

### **i** HINWEIS

Bei der DHW 301CHP+ mit Zusatzwärmetauscher bleibt der zweite Wärmeerzeuger bei der PV-Strom Einspeisung unberücksichtigt, nur der elektrische Zusatzheizstab wird mit dem von der Photovoltaik-Anlage erzeugten Strom versorgt.

Die Taste **MENU** drücken, um auf den Start-Bildschirm zurück zu gelangen.

### 10.12.2 Einstellung der Funktionsparameter



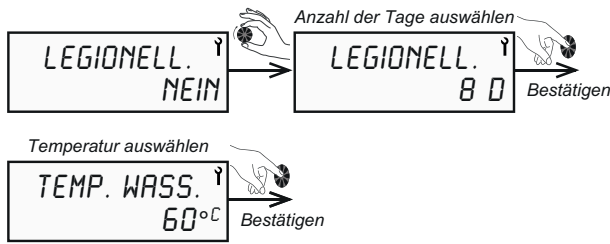
Parameter	Bezeichnung	Einheit	Einstellung	Werkseinstellung
LEGIONELL.	Zeitintervall zur Legionellenbekämpfung/thermische Desinfektion	Tage	0-99	0
VENT.MODUS	Lüftermodus	Modus	1, 2, 3	1
T°C MIN.	Mindesttemperatur Warmwasser	-	0, 1	0
ZUSH.EINST.	Niveau Lastabschaltung	-	0, 1, 2	1
ZEIT MAX.	Maximale Aufheizzeit	Stunden	Nein, Auto, 1 - 24	nein

Die Taste **MENU** drücken, um auf den Start-Bildschirm zurück zu gelangen.

### 10.12.2.1 Zyklus zur Legionellenbekämpfung/thermische Desinfektion „LEGIONELL.“

Werkseinstellung Zyklus „LEGIONELL.“: „NEIN“

Werkseinstellung Wassertemperatur „TEMP. WASS.“: „60° C“



#### Beispiel für die Einstellung:

„LEGIONELL.“: 8

„TEMP. WASS.“: 60 °C

Bedeutet, dass die thermische Desinfektion alle 8 Tage mit deiner Wassertemperatur von 60 °C erfolgt.

#### **i** HINWEIS

Die thermische Desinfektion erfolgt immer um 22:00 Uhr.

Die Taste **MENU** drücken, um auf den Start-Bildschirm zurück zu gelangen.

#### **i** HINWEIS

Ist der Sollwert für das Warmwasser bereits auf 60 °C eingestellt (siehe Kapitel „Einstellen der Wassertemperatur“), wird kein Zyklus zur Legionellenbekämpfung eingeleitet, da dieser permanent stattfindet.

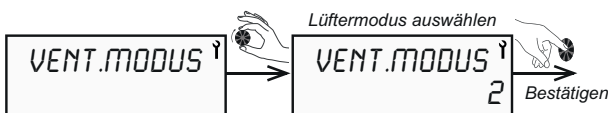
Wird der Zyklus der thermische Desinfektion mittels Zusatzheizstab durch ein EVU-Sperrsignal gesperrt wird er im nächsten Freigabezeitraum erneut gestartet.

#### **i** HINWEIS

Aus energetischen Gründen sollte die thermische Desinfektion nur bei einer längeren Abwesenheit von 3 Tagen (z.B. Urlaub) eingeschaltet werden.

### 10.12.2.2 Lüftermodus „VENT.MODUS“

Werkseinstellung „VENT.MODUS“: „1“



**Modus 1:** Normalbetrieb, automatische Ventilatorgeschwindigkeit

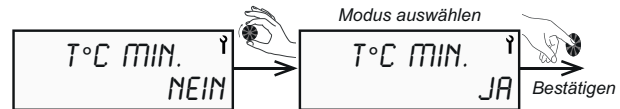
**Modus 2:** Zwangslüftung, maximale Lüfterstufe

**Modus 3:** Ventilatorgeschwindigkeit während der Aufheizphase und gleichzeitiger externer Ansteuerung z.B. durch Raum- oder Feuchtefühler (z.B. Stego EFR 012)

Die Taste **MENU** drücken, um auf den Start-Bildschirm zurück zu gelangen.

### 10.12.2.3 Mindesttemperatur Warmwasser „T°C MIN.“

Es besteht die Möglichkeit, die elektrische Zusatzheizung gleichzeitig mit der Warmwasser-Wärmepumpe freizugeben, um zu vermeiden, dass die Wassertemperatur unter die gefühlte Komforttemperatur von 38 °C abfällt. Die elektrische Zusatzheizung wird aktiviert, bis das Wasser im Speicherbehälter eine Temperatur von 43 °C erreicht hat.



Standardmäßig ist diese Funktion inaktiv.

Bei Lastabwurf kann diese Funktion nicht aktiviert werden bzw. ist außer Funktion.

Die Taste **MENU** drücken, um auf den Start-Bildschirm zurück zu gelangen.

#### **i** HINWEIS

Die Hysterese der Warmwasser-Wärmepumpe beträgt 5 Kelvin. Sobald diese unterschritten wird, geht die Wärmepumpe in die Nacherwärmung.

### 10.12.2.4 Lastabwurf – Freigabeebenen zu Spitzenlastzeiten „ZUSH.EINST.“

Wird zu Spitzenlastzeiten der Lastabwurfkontakt aktiv, können mit dieser Einstellung die Wärmepumpe und/oder der Zusatzheizstab gesperrt werden.



Bei offenem Lastabwurf-Kontakt sind folgende Einstellungen möglich:

**Modus 0:** Wärmepumpe und Zusatzheizstab sind gesperrt

**Modus 1:** Funktionsfreigabe nur für die Wärmepumpe

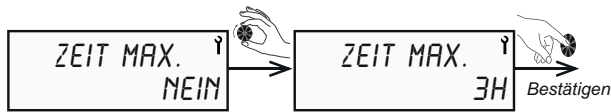
**Modus 2:** Funktionsfreigabe für Wärmepumpe und Zusatzheizstab (= Neutralisation der Funktion „Spitzenlastzeiten“).

Bei einer Aktivierung der PV-Funktion ist diese Funktion inaktiv. In diesem Fall ist ein Zeitprogramm zu hinterlegen (siehe Kapitel „Einstellung Wochenprogramm“).

Die Taste **MENU** drücken, um auf den Start-Bildschirm zurück zu gelangen.

### 10.12.2.5 Maximale Aufheizzeit „ZEIT MAX.“

Mit der maximalen Aufheizzeit kann der Zeitraum für die vollständige Beladung des Speichers benutzerorientiert angepasst werden. Die Regelung der Wärmepumpe aktiviert in diesem Fall automatisch die elektrische Zusatzheizung um das Aufheizen des Speichers zu beschleunigen.



#### **i HINWEIS**

Bei der Auswahl von „ZEIT MAX.“ = „AUTO“ ist die Aufheizzeit auf 5 Stunden begrenzt.

#### **i HINWEIS**

Aus energetischen Gründen sollte die Aufheizzeit bei vollständiger Entladung des Speichers mit Warmwasser nicht weniger als 7 Stunden betragen.

Standardmäßig ist diese Funktion nicht aktiv.

Die Taste **MENU** drücken, um auf den Start-Bildschirm zurück zu gelangen.

### 10.12.3 Tastensperre

#### Automatische und dauerhafte Verriegelung

Im Menü „GESPERRT“ können 3 mögliche Verriegelungsmöglichkeiten für den Zugang zu den Menüs eingestellt werden.

Im Menü „INST.MENUE“ den Drehknopf bis „GESPERRT“ drehen.

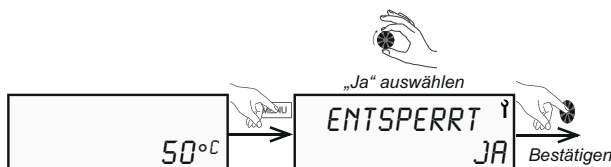
**Nein:** Die Verriegelung ist nicht aktiviert. Eine manuelle Verriegelung ist jedoch möglich.

Dazu die Taste **MENU** drei Sekunden gedrückt halten.

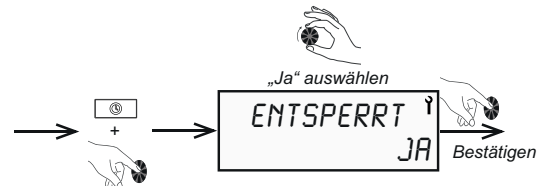
Zum Entsperren die Taste **MENU** drei Sekunden lang gedrückt halten; bis „ENTSPERRT“ im Display erscheint. „JA“ mit Knopfdruck bestätigen.



**Auto:** Die Tastensperre wird nach 60 Sekunden automatisch aktiviert. Zum Entsperren die Taste **MENU** drei Sekunden lang gedrückt halten, bis „ENTSPERRT“ im Display erscheint. „JA“ mit Knopfdruck bestätigen.



**Pro:** Die Tastensperre wird nach 5 Minuten automatisch aktiviert. Zum Entsperren die Taste **MENU** drei Sekunden lang gedrückt halten, bis „ENTSPERRT“ im Display erscheint. Anschließend die Taste **OK** und **Bestätigen** gleichzeitig gedrückt halten, bis „ENTSPERRT“ im Display erscheint. „JA“ mit Knopfdruck bestätigen.



3 Sekunden drücken

#### **i HINWEIS**

Bei aktivierter Tastensperre können nur Störmeldungen zurückgesetzt werden.

#### Manuelle Tastensperre

Wenn im Menü „GESPERRT“ noch keine Einstellungen vorgenommen wurden kann man die Tastensperre manuell aktivieren.



3 Sekunden drücken

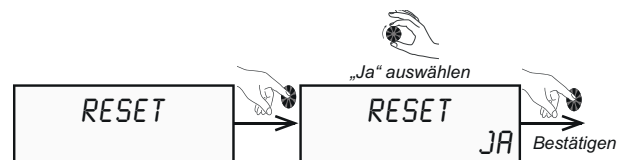
Für die manuelle Verriegelung die Taste **MENU** drei Sekunden gedrückt halten.

Zum Entsperren die Taste **MENU** drei Sekunden lang gedrückt halten, bis „ENTSPERRT“ im Display erscheint. „JA“ mit Knopfdruck bestätigen.

### 10.12.4 Zurücksetzen auf Werkseinstellung

Im Menü „RESET“ können alle eingestellten Parameter auf Werkseinstellung zurückgesetzt werden.

Im Menü „INST.MENUE“ das Menü „RESET“ anwählen und „JA“ mit Knopfdruck bestätigen.



### 10.12.5 Anzeige der Betriebszustände und Einstellungen „DISPLAY“

Im Menü „DISPLAY“ können unterschiedliche Betriebszustände der Warmwasser-Wärmepumpe ausgelesen werden. Im Menü „INST.MENUE“ das Menü „DISPLAY“ anwählen und mit Knopfdruck bestätigen.

Anzeige	Bezeichnung
WASSER	Wassertemperatur im Speicher
LUFTEING.	Temperatur der von der Wärmepumpe angesaugten Luft
T° VERDAMP.	Temperatur des Verdampfers der Wärmepumpe (Ausgang Expansionsventil)

Werksseitig ist die PV-Funktion deaktiviert. Zusätzlich können noch folgende Parameter eingesehen werden:

ZUSH.EINST.	Eingang Kontakt (Klemmen 1) Niederlastzeiten 0 = Kontakt offen 1 = Kontakt geschlossen
HYGROSTAT	Eingang Raum- oder Feuchtefühler (Klemmen 2) 0 = Kontakt offen 1 = Kontakt geschlossen

Bei aktivierter PV-Funktion werden zusätzlich folgende Parameter angezeigt:

PV WP	Eingang Kontakt 1 0 = Kontakt offen 1 = Kontakt geschlossen
PV WP+EL	Eingang Kontakt 2 0 = Kontakt offen 1 = Kontakt geschlossen

### 10.12.6 Betriebszähler „BETR.ZAEHL.“

Im Menü „BETR.ZAEHL.“ können die Einschaltungen der Wärmepumpe und des elektrischen Zusatzheizstabes eingesehen werden.

Im Menü „INST.MENUE“ das Menü „BETR.ZAEHL.“ anwählen und mit Knopfdruck bestätigen.



- Zähler 1:** Einschaltungen der Wärmepumpe
- Zähler 2:** Einschaltungen des elektrischen Heizstabes
- Zähler 4:** Aufsummierte Einschaltungen Wärmepumpe und elektrischer Heizstab

# 11 Wartung

## 11.1 Allgemein

Für eine störungsfreie Funktion und Verlängerung der Lebensdauer des Geräts wird empfohlen, jährlich Inspektions- und Wartungsarbeiten von einer zugelassenen Fachkraft vornehmen zu lassen.

### **i** HINWEIS

Jeder Eingriff an der Warmwasser-Wärmepumpe darf nur von einer qualifizierten Fachkraft ausgeführt werden.

### **i** HINWEIS

Die vor Ort gültigen Sicherheitsbestimmungen sind einzuhalten! Länderspezifische Bauvorschriften sind zu beachten!

### **i** HINWEIS

Jeder Eingriff am Kältekreis ist zwingend von einer qualifizierten Person vorzunehmen, die über einen Kälteschein mindestens der Kategorie 1 verfügt.

### **i** HINWEIS

Es ist verboten Kältemittel in die Umgebungsluft abzulassen.

### **i** HINWEIS

Das Kältemittel ist vor jedem Eingriff in den Kältekreis abzusaugen. Zündquellen während der Absaugung in unmittelbarer Umgebung vermeiden. Keine ölhaltigen Putzmittel verwenden.

### **i** HINWEIS

Die Warmwasser-Wärmepumpe vor dem Öffnen spannungsfrei schalten.

### **i** HINWEIS

Vor dem Eingriff in die Wärmepumpe prüfen, ob sich der Ventilator im Stillstand befindet.

### **i** HINWEIS

Der elektrische Zusatzheizstab muss in regelmäßigen Abständen auf Funktion geprüft und ggf. Kalkablagerungen an den Heizstäben beseitigt werden.

Bei der Entleerung des Speicherbehälters ist auf eine ausreichende Hinterlüftung zu achten, damit jedweder Unterdruck im Speicherbehälter vermieden wird.

Folgende Materialien und Produkte dürfen nicht verwendet werden:

- Bürsten mit Stahlborsten und Stahlschwämme,
- Scheuerpulver,
- jedes Produkt auf der Basis von Natrium- oder Kaliumhypochloritlösung oder sonstigen Chlorderivaten.

Bei der Instandhaltung oder Außerbetriebnahme der Warmwasser-Wärmepumpe sind die Regeln des Umweltschutzes im Hinblick auf das Sammeln/Auffangen, Recyceln und Entsorgen von Betriebsstoffen und Komponenten zu beachten.

### **i** HINWEIS

Das im Kreislauf der Wärmepumpe enthaltene Kältemittel R290 stellt keinerlei Risiko für die Umwelt dar, ist allerdings leicht entzündlich.

### **i** HINWEIS

Das Kältemittel R290 ist geruchlos und schwerer als Luft.

### **i** HINWEIS

Die Rohre des Kältekreises dürfen nicht beschädigt werden.

### **i** HINWEIS

Innerhalb des Geräts nicht mit offener Flamme oder sonstigen Zündquellen arbeiten.

### **i** HINWEIS

Bei einer Kältemittelleckage die Wärmepumpe stromlos schalten, den Raum gut durchlüften und Kontakt zum Kundendienst aufnehmen.

Bei einem Eingriff am Kältekreis ist wie folgt vorzugehen:

- Arbeitsbereich sichern.
- Betroffene Personen über die von den durchzuführenden Arbeiten ausgehende Gefahr unterrichten.
- Sicherstellen, dass das Zündrisiko gering ist.
- Sicherstellen, dass sich keine Zündquellen oder offene Flammen in einem Bereich von 3 m um die Wärmepumpe befinden.
- Das Arbeiten in geschlossenen engen Räumen ist zu vermeiden. Der Arbeitsbereich muss hinreichend belüftet sein.
- Den Arbeitsbereich vor den und während der Arbeiten mit einem geeigneten Leckagedetektor kontrollieren.
- In der Nähe des Einsatzbereichs einen Trockenpulver- oder CO<sub>2</sub>-Löscher vorhalten.

## 11.2 Wasserkreislauf und Kondensatablauf

Überprüfen, dass das anfallende Kondensat ordnungsgemäß abgeleitet wird. Dabei ist wie folgt vorzugehen:

- Die Haube demontieren (siehe Vorgehensweise im Kapitel „Elektrischer Anschluss“).
- Sicherstellen, dass die Öffnung für den Kondensatablauf nicht zugesezt ist.
- Die Kondensatwanne regelmäßig reinigen. Darin können sich von der Ansaugluft mitgerissene Ablagerungen ansammeln.
- Den Kondensatschlauch auf Verschmutzungen prüfen ggf. reinigen.
- Der elektrische Zusatzheizstab muss in regelmäßigen Abständen auf Funktion geprüft und ggf. müssen Kalkablagerungen an den Heizstäben beseitigt werden.
- Alle hydraulischen Anschlüsse auf Dichtheit prüfen.

## 11.3 Zu- und Abluft

Mindestens jährliche Kontrolle und Reinigung des Verdampfers und ggf. der Zu- und/oder Abluftkanäle.

Werden Luftfilter eingesetzt, ist deren Verschmutzungsgrad regelmäßig zu prüfen. Filter reinigen und bei Bedarf austauschen.

### **i HINWEIS**

**Verletzungsgefahr an scharfkantigen Ventilatorflügeln! Die Ventilatorflügel dürfen weder deformiert noch beschädigt werden.**




## 11.4 Elektrische Instandhaltung

Bei Wartungsarbeiten die Elektronikbauteile auf Beschädigungen, Kabel und Klemmen auf festen Sitz prüfen und elektrische Bauteile bei Verunreinigungen ggf. reinigen.

# 12 Störungen

## 12.1 Störungen beheben

### Die Wärmepumpe funktioniert nicht

- Der eingestellte Warmwasser-Sollwert liegt unter der Wassertemperatur im Speicherbehälter.
- Spannungsversorgung unterbrochen, grüne LED auf Einschaltknopf leuchtet nicht.
- Das Gerät befindet sich im Urlaubs-Modus (Anzeige .
- Die Temperatur der Ansaugluft oder die Umgebungstemperatur liegt unter  $-7\text{ °C}$  oder über  $+45\text{ °C}$  (Anzeige  – Heizstab aktiv).
- Die Funktionsfähigkeit wird durch ein programmiertes Zeitfenster unterbunden (Anzeige .
- Das Gerät befindet sich im Lastabwurf-Betrieb.
- Auf dem Display wird eine Störung angezeigt (siehe Kapitel „Störmeldungen“).


### Kein Warmwasser

- Der tatsächliche Warmwasserverbrauch liegt über der im Speicher vorhandenen Wassermenge.
- Das für den Betrieb programmierte Zeitfenster ist zu kurz für die vollständige Aufheizung des Speicherbehälters.
- Die programmierte Wassertemperatur ist zu niedrig eingestellt.
- Der Wasserkreislauf ist unterbrochen.

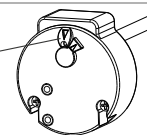
### Das Kondensat läuft nicht ab (unter dem Gerät befindet sich Wasser)

- Der Kondensatablauf ist verschmutzt oder zugesezt. Bei Bedarf reinigen. Dazu wie folgt vorgehen:
  - Die Haube demontieren.
  - Die Öffnung des Kondensatablaufes auf Verunreinigungen prüfen.
- Der Schlauch ist geknickt und hängt nicht nach unten.
- Der Kondensatschlauch mündet nicht in einen Auffangbehälter oder in einen Ablauf.
- Die Warmwasser-Wärmepumpe steht nicht im Waagrecht.

### Die elektrische Zusatzheizung funktioniert nicht

- Die Ansteuerung wird durch einen EVU-Sperrkontakt geblockt oder durch ein Wochenprogramm unterbunden (Anzeige .
- Der Sicherheitsthermostat für die elektrische Zusatzheizung wurde infolge Übertemperatur ( $> 85\text{ °C}$ ) ausgelöst. Ist dies der Fall, den Thermostat zurückstellen.
- Vor dem Rückstellen ist Folgendes zu überprüfen:
  - Der Heizstab ist verkalkt.
  - Den Heizstab reinigen und ggf. austauschen.

Rückstellknopf (85 °C) des Sicherheitstemperaturbegrenzers (STB).



### **i HINWEIS**

**Einstellungen am Sicherheitstemperaturbegrenzer sind verboten!**

## 12.2 Störmeldungen

Diese Warmwasser-Wärmepumpe ist ein Qualitätsprodukt und sollte störungsfrei arbeiten. Tritt dennoch einmal eine Störung auf, wird diese im Display der Wärmepumpe angezeigt. Folgende Fehlermeldungen sind möglich:

Anzeige	Art der Störung	Ursache	Erforderliche Maßnahmen	Vorübergehende Funktionsweise / Problemlösung
MEMO/BUS	Elektronische Platine defekt. Mangelhafte Verbindung zwischen Bus und Anzeigegerät. Benutzer-Display defekt.	Elektrische Überspannung im Netz. Falsche Verkabelung eines elektrischen Anschlusses (EVU-Sperrkontakt, Fühler usw.). Beschädigung während des Transports.	Austausch der elektronischen Hauptplatine. oder Austausch des Displays.	Warmwasser-Wärmepumpe aus.
T° LUFT	Fühler Luft-Ansaugtemperatur defekt.	Fühler defekt. Fühler nicht an die Platine angeschlossen. Fühlerleitung beschädigt.	Austausch des Fühlers.	Wärmepumpe aus. Elektrische Zusatzheizung erwärmt das Wasser auf 43 °C (mind. 38 °C)
T° FROST	Fühler Verdampfer defekt.	Fühler defekt. Fühler nicht an die Platine angeschlossen. Fühlerleitung beschädigt.	Austausch des Fühlers.	Wärmepumpe aus. Elektrische Zusatzheizung erwärmt das Wasser auf 43 °C (mind. 38 °C)
T° WASSER	Warmwasserfühler des Speicherbehälters defekt.	Warmwasserfühler defekt. Warmwasserfühler nicht an die Platine angeschlossen. Fühlerleitung beschädigt.	Austausch des Warmwasserfühlers.	Warmwasser-Wärmepumpe aus.
UHR	Uhr	Überspannung im Netz. Transportschaden.	Datum und Uhrzeit einstellen. Ist eine Einstellung nicht möglich, Platine tauschen.	Das Wochenprogramm wird nicht mehr berücksichtigt und das Wasser wird ständig auf Solltemperatur gehalten (sofern an den Eingang „externer Kontakt“ kein Signal oder Regelgerät angeschlossen ist).
HOCHDRUCK	Hochdruck an der Wärmepumpe.	Kein Wasser im Speicherbehälter. Wasser zu heiß (>75 °C). Warmwasserfühler nicht im Speicherbehälter. Warmwasserfühler defekt. Verdampfer verunreinigt.	Überprüfen, ob der Speicherbehälter ordnungsgemäß mit Wasser befüllt und entlüftet ist. Warmwasserfühler austauschen. Überprüfen, ob der Warmwasserfühler ordnungsgemäß in der Tauchhülse sitzt. Verdampfer(-lamellen) vorsichtig mit Staubsauger reinigen.	Warmwasser-Wärmepumpe aus. Manueller Neustart der Warmwasser-Wärmepumpe erforderlich.

Anzeige	Art der Störung	Ursache	Erforderliche Maßnahmen	Vorübergehende Funktionsweise / Problemlösung
ENTEISEN (Abtauung)	Zu häufiges Abtauen.	Fehlender oder zu geringer Luftdurchsatz. Ein-/Austrittsöffnung für Luft zugesetzt. Luftkanal verschlossen oder zugesetzt. Druckverlust zu hoch (Luftkanal zu lang oder zu viele Bögen eingebaut). Verdampfer verschmutzt.	Ventilator auf höchste Drehzahl stellen (Menü: „VENT.MODUS 2“). Überprüfen, ob die Luft ordnungsgemäß durch das Gerät geführt wird. Längen des Kanals prüfen: (6 m hin und zurück bei flexiblem Luftkanal; 12 m hin und zurück bei starrem Luftkanal). Luftkanäle ggf. zusätzlich eingebaute Luftfilter auf Verschmutzungen prüfen.	Warmwasser-Wärmepumpe aus. Elektrische Zusatzheizung erwärmt das Wasser auf 43 °C (mind. 38 °C)
NIEDERDRUCK	Niederdruck an der Wärmepumpe.	Fehlender oder zu geringer Luftdurchsatz. Ein-/Austrittsöffnung für Luft zugesetzt. Luftkanal verschlossen oder zugesetzt. Ventilator verstopft oder außer Betrieb. Verdampfer verschmutzt oder verstopft. Verdampfer vereist.	Überprüfen, ob Ventilator läuft (Vorsicht - rotierende Teile!). Überprüfen, ob die Luft ordnungsgemäß durch den gesamten Luftkanal geführt wird. Längen des Kanals prüfen. Luftkanäle ggf. zusätzlich eingebaute Luftfilter auf Verschmutzungen prüfen. Prüfen, ob der Verdampfer verschmutzt oder verstopft ist.	Warmwasser-Wärmepumpe aus. Elektrische Zusatzheizung erwärmt das Wasser auf 43 °C (mind. 38 °C)
UEBERHITZ.	Übertemperatur des Warmwassers (Wassertemperatur >85 °C).	Warmwasserfühler defekt. Warmwasserfühler nicht im Speicherbehälter. Heizstab der elektrischen Zusatzheizung verkalkt.	Überprüfen, ob der Warmwasserfühler ordnungsgemäß im Speicherbehälter sitzt. Kalk vorsichtig von Heizstab entfernen oder Heizstab austauschen.	Warmwasser-Wärmepumpe aus. Automatischer Neustart der Warmwasser-Wärmepumpe bei Unterschreitung der eingestellten Warmwasser-Solltemperatur.
ERR.01	Messergebnisse der Temperaturfühler fehlerhaft.	Anschluss Luft- und Abtaufühler sind auf der Platine vertauscht. Anschluss Warmwasser- und Abtaufühler sind auf der Platine vertauscht.	Fühleranschluss auf der Platine tauschen.	Warmwasser-Wärmepumpe aus.
	Messergebnis des Abtaufühlers fehlerhaft.	Verfälschte Messwerte durch lockeren, ungedämmten Abtaufühler am Kältekreis.	Abtaufühler fest am Kältekreis montieren und ordnungsgemäß dämmen.	
	Kältemittelmangel.	Leckage am Kältekreis.	Leckage suchen und abdichten (löten). Kältekreis mit der in den Geräteinformationen angegebenen Kältemittelmenge befüllen (nur durch kältetechnische Fachkraft)	
	Expansionsventil defekt.	Expansionsventil defekt oder Fühlerbruch am Expansionsventil.	Expansionsventil tauschen.	
	Verdichter ohne Funktion. Mindesttemperatur Wasser „T° MIN“ aktiviert.	Verdichter defekt.	Verdichter tauschen.	
ERR.02	Messergebnisse der Temperaturfühler fehlerhaft.	Anschluss Luft- und Warmwasserfühler auf der Platine vertauscht.	Fühleranschluss auf der Platine tauschen.	Warmwasser-Wärmepumpe aus.

Anzeige	Art der Störung	Ursache	Erforderliche Maßnahmen	Vorübergehende Funktionsweise / Problemlösung
ERR.03	Messergebnisse der Temperaturfühler fehlerhaft.	Anschluss Luft-, Abtau- und/oder Warmwasserfühler vertauscht.	Fühleranschluss auf der Platine tauschen.	Warmwasser-Wärmepumpe aus.
ERR.04	Messergebnisse des Abtaufühlers und des Warmwasserfühlers fehlerhaft.	Anschluss Abtau- und Warmwasserfühler auf der Platine vertauscht.	Fühleranschluss auf der Platine tauschen.	Warmwasser-Wärmepumpe aus.
ALARM EPrO	Softwarestörung auf der Displayplatine.	Displayplatine defekt.	Display mit Platine tauschen.	Warmwasser-Wärmepumpe aus.
ERR.08	Messergebnis des Abtaufühlers fehlerhaft.	Abtaufühler defekt.	Austausch des Fühlers.	Warmwasser-Wärmepumpe im Alternativbetrieb (El. Zusatzheizung oder 2. Wärmeerzeuger).
ANTI LEGIO.	Die thermische Desinfektion lässt sich nicht aktivieren.	Entnahmemenge Warmwasser momentan zu groß. Warmwasser-Solltemperatur zu hoch eingestellt. Fehlfunktion des Zusatzheizstabs. Elektrische Zusatzheizung nicht aktiviert.	Wasserentnahme stoppen und thermische Desinfektion erneut starten. Warmwasser-Solltemperatur im Menü „WASSER TEMP“ anpassen. Heizstäbe der elektrischen Zusatzheizung reinigen (entkalken) und/oder Rückstellung Sicherheitstemperaturbegrenzer am Heizstab. Elektrische Zusatzheizung aktivieren.	Warmwasser-Wärmepumpe im Normalbetrieb.

Wenn die Störung nicht selbst behoben werden kann und bei jedem Eingriff in die Elektrik, Hydraulik und in den Kältekreis, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhandwerker oder an unseren Kundendienst.

### **ACHTUNG!**

**Jeder undokumentierte Eingriff in das Gerät stellt eine Änderung dar und hat das Erlöschen sämtlicher Regress- und Garantieansprüche zur Folge. Jeder Bauteilaustausch muss durch eine Fachkraft mit originalen Ersatzteilen des Herstellers vorgenommen werden.**

## 12.3 Außerbetriebnahme

### Zeitweise Außerbetriebnahme des Gerätes

#### HINWEIS

Bei längerer vorübergehender Außerbetriebnahme des Gerätes ist der Speicherbehälter zu entleeren und die Warmwasser-Wärmepumpe vor Frost zu schützen.

### Endgültige Außerbetriebnahme des Geräts

#### HINWEIS

Die Außerbetriebnahme des Geräts einem spezialisierten Fachhandwerker anvertrauen.

## 12.4 Entsorgung

### ACHTUNG!

Vor Außerbetriebnahme und Demontage ist das Gerät spannungsfrei zu schalten!

### ACHTUNG!

Bei der Außerbetriebsetzung der Warmwasser-Wärmepumpe sind die umweltrelevanten Anforderungen in Bezug auf Rückgewinnung, Wiederverwendung und Entsorgung von Betriebsstoffen und Bauteilen gemäß EN 378 einzuhalten.



Das Gerät darf nicht im allgemeinen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss einer örtlichen Entsorgungsstelle zugeführt werden.

Ausgebaute Warmwasser-Wärmepumpen bitte während der gesamten Entsorgungskette trocken lagern, da sonst Betriebsstoffe ins Grundwasser gelangen können.

### Entsorgung des Kältemittels

#### HINWEIS

Das Gerät enthält das Kältemittel R290 (Propan).

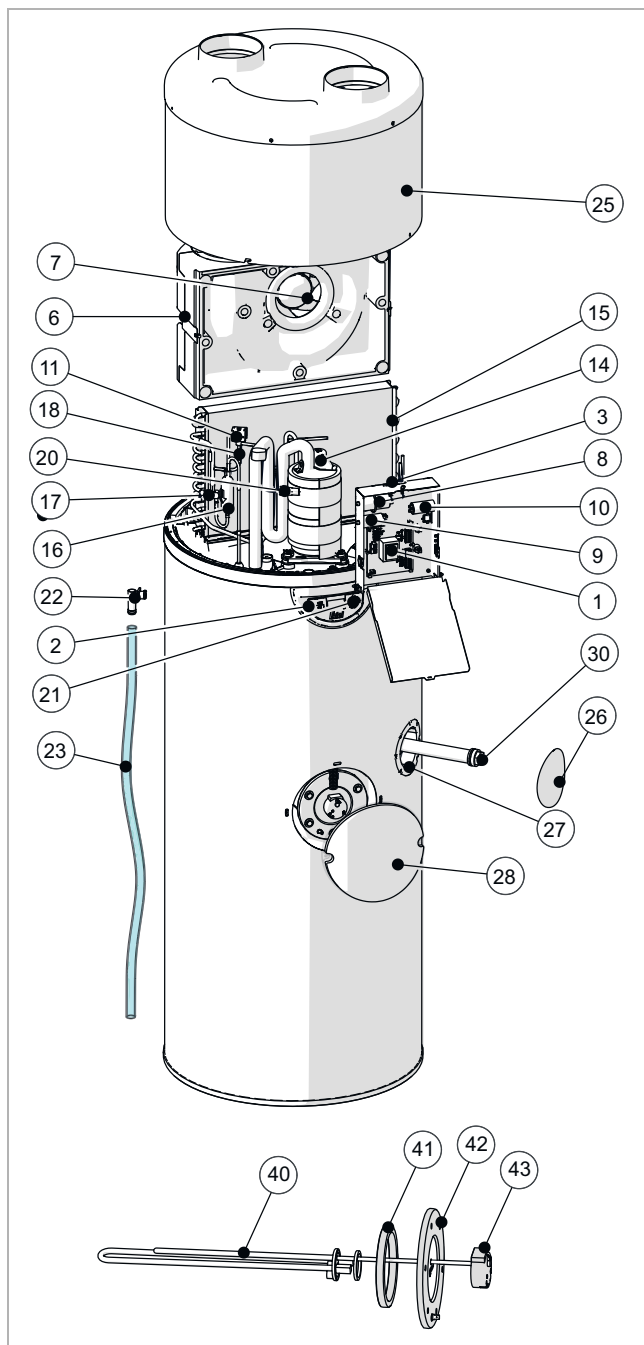
#### HINWEIS

Die Entsorgung des Kältemittels stets fachkundigen Personen anvertrauen.

## 12.5 Entleerung

- Gerät spannungsfrei schalten.
- Kaltwasserzufuhr absperren, Warmwasser- und Entleerungshahn öffnen. Dabei darauf achten, dass Luft zur vollständigen Entleerung des Speichers nachströmen kann.

## 12.6 Ersatzteilliste



### 12.6.1 Regelung und Anzeige

Nr.	Artikelnr.	Bezeichnung
1	451906.41.26	Hauptplatine C3S
2	451906.41.27	Display komplett mit Software DHW 301CHP
	451906.41.28	Display komplett mit Software DHW 301CHP+
3	451906.41.29	Luftfühler, Länge 460 mm
4*	451906.41.30	Warmwasserfühler, Länge 1200 mm
5*	451906.41.31	Fühlerset Abtaugung

\* nicht sichtbar

### 12.6.2 Elektrik

Nr.	Artikelnr.	Bezeichnung
6	451906.41.61	Gehäusedämmung Ventilator
7	451906.41.33	Ventilator AC Ø 190
8	451906.41.06	Kondensator 15 µF
9	451906.41.34	Kondensator 5,5 µF
10	451906.41.35	Kondensator 2 µF
11	451906.41.36	Spule, Länge 650 mm
*	451906.41.37	Versorgungskabel

\* nicht sichtbar

### 12.6.3 Bauteile des Kältekreis

Nr.	Artikelnr.	Bezeichnung
14	451906.41.13	Verdichter-Kit
15	451906.41.62	Verdampfer
16	451906.41.15	Filtertrockner
17	451906.41.16	Thermostatisches Expansionsventil
18	451906.41.39	Magnetventil mit Filter
20	451906.41.17	Pressostat

### 12.6.4 Elektrische Zusatzheizung

Nr.	Artikelnr.	Bezeichnung
40	451906.41.63	Heizstab 1 kW
41	451906.41.64	Flanschdichtung
42	451906.41.65	Flanschabdeckung
43	451906.41.66	Temperaturregler

### 12.6.5 Verkleidung

Nr.	Artikelnr.	Bezeichnung
21	451906.41.40	Drehknopf Display
22	451906.41.67	T-Stück für Kondensatablauf
23	451906.41.19	Kondensatablaufschauch 18 x 23, Länge 1,8 m
25	451906.41.41	Abdeckhaube oben, isoliert
26	451906.41.20	Abdeckblende Heizstab
27	451906.41.69	Opferanode Ø 33 mm, Länge 400 mm
28	451906.41.70	Abdeckblende Anode

### 12.6.6 Opferanode

Nr.	Artikelnr.	Bezeichnung
30	451906.41.71	Opferanode

## 13 Garantie

### Allgemeine Angaben

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihres neuen Gerätes und danken Ihnen für Ihr Vertrauen.

Wir weisen Sie darauf hin, dass die ursprünglichen Eigenschaften Ihres Gerätes bei regelmäßiger Kontrolle und Wartung besser gewährleistet werden können. Ihr neues Gerät ist wartungsarm, aber nicht wartungsfrei. Wir empfehlen darum, nach Ablauf der Gewährleistungsfrist ein Servicepaket inklusive Fernüberwachung abzuschließen. Weitere Informationen dazu finden Sie unter [www.meiertobler.ch/smart-guard](http://www.meiertobler.ch/smart-guard).

Ihr Installateur und unser Kundendienstnetz steht Ihnen selbstverständlich weiterhin zu Diensten.

### Garantiebedingungen

Die Anwendung der Garantie unterliegt den allgemeinen Verkaufs-, Liefer- und Gewährleistungsbedingungen der Meier Tobler AG, sowie den Garantiebestimmungen des Unternehmens, das die OERTLI-Produkte vertreibt. Ihr Gerät besitzt eine vertragliche Garantie gegen Fertigungsfehler ab dem auf der Rechnung des Installateurs angegebenen Kaufdatum.

Die Garantiezeit ist in unserem Preiskatalog angegeben. Für Schäden, die auf einen unsachgemäßen Gebrauch des Gerätes, mangelnde oder unzureichende Wartung oder unsachgemäße Installation des Gerätes zurückzuführen sind, kann der Hersteller nicht haftbar gemacht werden.

Wir schließen jegliche Haftung für Sachschäden, immaterielle Schäden oder Personenschäden in Folge einer Installation aus, die nicht übereinstimmt mit:

- Den gesetzlichen und vorschriftsmäßigen Bestimmungen oder den Auflagen der örtlichen Behörden
- Den nationalen oder auch lokalen Bestimmungen, insbesondere im Hinblick auf die Installation/Anlage
- Unseren Installationsanweisungen und -hinweisen, insbesondere im Hinblick auf die regelmäßige Wartung der Geräte
- Die fachgerechte Ausführung

Unsere Garantie beschränkt sich auf den Austausch oder die Reparatur der fehlerhaften Teile durch unseren Kundendienst unter Abschluss der Kosten für Arbeitszeit, Anfahrt und Transport.

Während der Gewährleistungsfrist hat der Anlagebesitzer unabhängig von der Fernüberwachung die Pflicht, Störungen und Mängel unverzüglich zu melden.

Unsere Garantie deckt nicht den Austausch oder die Reparatur von Teilen im Falle einer normalen Abnutzung, dem Eingriff nicht qualifizierter Dritter, mangelhafter oder unzureichender Aufsicht oder Wartung, einer nicht konformen Spannungsversorgung und einer Verwendung einer nicht nach DIN 2034 oder SWKI-BT102 vorgeschriebenen Wasserqualität.

Das Demontieren von Baugruppen wie Motoren, Pumpen, Magnetventile usw. oder das nachträgliche Anbinden an Fernsteuerungs- oder Optimierungssysteme, die nicht der Montage- und Gebrauchsanweisung entsprechen, führen zum Erlöschen der Garantie. Die von der Europäischen Richtlinie 99/44/EWG aufgestellten Rechte, übertragen durch die Gesetzesverordnung Nr. 24 vom 2. Februar 2002, veröffentlicht im J.O Nr. 57 vom 8. März 2002, bleiben gültig.

## 14 Fernüberwachung

Zur stetigen Produktverbesserung und Betriebsoptimierung wird Ihre Wärmepumpe durch Meier Tobler Fernüberwacht. Meier Tobler sieht die technischen Daten und Einstellungen Ihrer Wärmepumpe ein, verändert diese bei allfälligem Verbesserungspotential und greift in die Steuerung ein.

Die Wärmepumpe darf nur entsprechend der Montage- und Gebrauchsanweisung betrieben und nicht an andere Fernsteuerungs- oder Optimierungssysteme angebunden werden. Jegliche Änderung oder Einflussnahme auf die Anlagensteuerung führt zum Erlöschen der Garantie.

### Datenschutz und Datensicherheit

Mit der Fernüberwachung werden nur technische Daten der Wärmepumpe und keine Personendaten an Meier Tobler übermittelt. Die übermittelten Daten lassen keine Rückschlüsse auf Kundendaten zu. Die übermittelten Daten werden erst bei Meier Tobler mit den Kundendaten zusammengeführt und gespeichert. Meier Tobler bearbeitet und bewahrt diese Daten zur Optimierung des Heizsystems auf. Die Urheberrechte an den übermittelten Daten gehören vollumfänglich Meier Tobler.

Die Daten werden über eine verschlüsselte Internetverbindung übermittelt. Alle Veränderungen an den Einstellungen Ihrer Wärmepumpe werden protokolliert und während mindestens 24 Monaten archiviert.

Die von Meier Tobler eingesetzten technischen Standards und die Sicherheitsmerkmale entsprechen dem heute technischen Möglichen.

### Eigentum

Alle Geräte und Hilfsmittel, welche zum Zweck der Fernüberwachung von Meier Tobler installiert werden, sind Eigentum der Meier Tobler. Der Kunde ist verpflichtet, diese Geräte und Hilfsmittel sorgfältig zu behandeln und daran keine Manipulationen vorzunehmen. Wird nach Ablauf der Gewährleistungsfrist kein Servicepaket mit Meier Tobler abgeschlossen, kann Meier Tobler diese Geräte und Hilfsmittel rück- und ausbauen.

### Haftung

Mit der Fernüberwachung übernimmt Meier Tobler keine Garantie für einen störungsfreien Betrieb der Wärmepumpe, sondern nur die Fernüberwachung und allfällige Optimierungen.

Die Anbindung erfolgt über eine Internetverbindung im weltweiten Web (www) und entsprechend gehört diese Verbindung nicht zum Risikobereich von Meier Tobler. Meier Tobler ist bei einem längeren Unterbruch der Internetverbindung von jeder Leistung befreit. Bezüglich Datensicherheit schuldet Meier Tobler ein fachgerechtes Bemühen nach dem aktuellen Stand der Technik, nicht aber einen bestimmten Erfolg.

Meier Tobler und ihre Partner haften für Schäden aus Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit, jede weitergehende Haftung wird ausgeschlossen.

Meier Tobler AG  
Bahnstrasse 24  
8603 Schwerzenbach  
Schweiz

Tel.-Nr.	+41 44 806 41 41
Fax.-Nr.	+41 44 806 41 00
E-Mail-Adresse:	ch.klima@meiertobler.ch
Internet:	www.meiertobler.ch
Service:	ServiceLine 0800 846 846 24 h / 365 Tage

Für die Auftragsbearbeitung werden der **Typ**, die Erzeugnisnummer **E-Nr.** bzw. Fabrikationsnummer **Fabr.-Nr. oder Seriennummer S/N**, das Fertigungsdatum **FD** und falls angegeben der Kundendienstindex **KI** des Gerätes benötigt.

Diese Angaben befinden sich auf dem Typschild des Gerätes.

## 15 Technische Daten

### 15.1 Leistung Wärmepumpe

		DHW 301CHP	DHW 301CHP+
Nutzinhalt	l	270	265
Maximalleistung (WP* + Zusatzheizung)	W	1700	
Lufttemperaturbereich	°C	-7 bis +45	
Warmwasser-Temperatur* mit Wärmepumpe*	°C	30 bis 60	
Leistungsaufnahme im reinen Wärmepumpenbetrieb, max.*	W	700	
Luftdurchsatz	m <sup>3</sup> /h	320 bis 400	
Schallleistungspegel innen**	dB(A)	49,8	
Schallleistungspegel außen**	dB(A)	37,9	
Kältemittel	-/kg	R 290 / 0,15	
GWP-Wert (CO <sub>2</sub> -Äquivalent)	kg	0,45 kg CO <sub>2</sub>	
Lufttechnische Anschlussart	-	Außen- oder Umgebungsluft (mind. 20 m <sup>3</sup> )	

### 15.2 Normdaten EN 16147

		DHW 301CHP	DHW 301CHP+
Entnahmezyklus	-	XL	
COP* (Außenluft +7 °C)	-	3,1	3,05
Leistungsaufnahme im Standby	W	25	
Bezugswarmwassertemperatur	°C	53,8	
Aufheizdauer	-	10,24	10,27
Energieeffizienzklasse	-	A+	
Saisonale Energieeffizienz	%	129	125
V <sub>max</sub>	l	349,3	
V <sub>40 td</sub>	l	353	372
COP* (Raumluft +15 °C)	-	3,51	
Q <sub>(elec)</sub>	kWh	6,02	6,24

### 15.3 Abmessungen und Anschlüsse

		DHW 301CHP	DHW 301CHP+
Abmessungen	mm	630 x 1817	
Leergewicht	kg	83	93
Luftanschluss-Durchmesser (Ansaug-/Ausblasseite)	mm	160	
Luftleitungslänge, max.	m	flexibles Rohr: 6 m glattes Rohr: 12 m (Ansaugung und Ausblassung)	
KW- und WW-Anschlussdurchmesser, Zirkulation	Zoll	R 3/4"	
Stromversorgung	V/Hz/A	230 V/50 Hz/10 A	
Schutzart	-	IPX4	
Schutzschalter (Kurve D)	A	10	
Kippmaß	mm	1890	
Fläche/Anschluss Zusatzwärmetauscher	m <sup>2</sup> /Zoll	-	0,9 / Rp 1"
Flansch	-	DN 100 / 6 Loch	

### 15.4 Speicherbehälter

		DHW 301CHP	DHW 301CHP+
Materialien und Schutz	-	Stahl emailliert mit Opferanode	
Betriebsdruck, max.	MPa	0,6 (6 bar)	
Kondensatdurchsatz, max.	l/h	0,3	
Leistung integrierte elektrische Zusatzheizung (Sicherheit = 85 °C)	W	1000	
Temperatur mit elektrischer Zusatzheizung, max.	°C	65	70

\* WW = Warmwasser

\* WP = Wärmepumpe

\* KW = Kaltwasser

\* COP = Leistungszahl

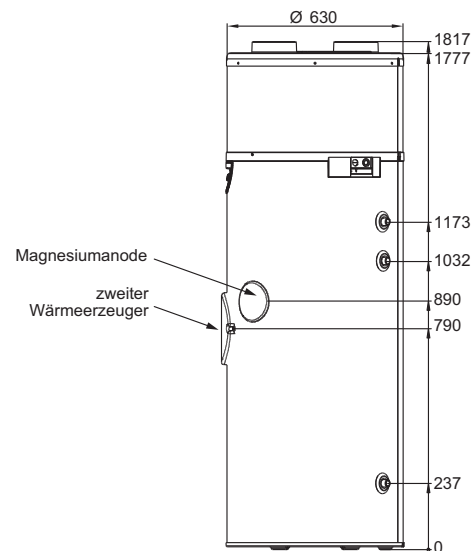
\*\* Schalldruck in einem reflexionsarmen Raum geprüft

### 15.5 Abmessungen

**⚠ ACHTUNG!**

**Hohes Transportgewicht! Kippgefahr!**

#### Abmessungen DHW 301CHP



#### Abmessungen DHW 301CHP+

